ΙΔΡΥΤΗΣ-ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Ν. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΡΙΜΕΛ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
Ἐσωτερικοῦ Δραχμὰς 60
Ἐξωτερικοῦ Λιρ. Ἀγγλ. 1)2

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡ. 1

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
5
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1931
ΕΤΟΣ Α!
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 51

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΙΔΕ ΝΟΜΑΡΧΗΣ...

Ἐπὶ ἑπτάμηνον σχεδὸν νομαρχεῖ ὁ κ. Τράκκας καὶ ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴν τελευταίαν παραμονὴν ἐν τῇ ἕδρᾳ του ἀπὸ 12ης παρ. μηνὸς, δὲν παρέμεινεν ἐνταῦθα παρὰμόνον κατὰ συντομώτατα χρονικὰ διαστήματα. Καὶ ἐν τούτοις δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη εἰ μὴ ἐλαχίστας Κοινότητας νὰ ἐπισκεφθῇ. Ἡ Ἀρναία, τὸ Παλαιοχῶρι, τὸ Νεοχῶρι, ἡ Μεγ. Παναγία, τὸ Γομάτι, ἡ Στρατωνίκη. ἡ Βαρβάρα, ὁ Στανὸς, ἡ Παλαιόχωρα, τὰ Ριζᾶ, ὁ Γεροπλάτανος, τὰ Σανὰ, τὰ Δουμπιὰ, τὰ Πετροκέρασσα, ὁ Ταξιάρχης, τὰ Βραστὰ καὶ πολλὰ ἄλλα χωρία καὶ συνοικισμοί, δὲν ἐγνώρισαν τὴν παρουσίαν τοῦ κ. Τράκκα, ἀλλὰ καὶ ὁπόθεν διῆλθεν οὐδεμία κοινότης ᾐσθάνθη δημιουργικὴν τὴν διέλευσίν του.

Μάτην οἱ κοινοτικοὶ ἄρχοντες ἐκλιπαροῦν τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων των καὶ ὡς παράδειγμα ἰδοὺ τί μᾶς γράφει ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Στρατωνίου.

«Σᾶς παρακαλῶ κατὰ τὰς συναντήσεις σας μετὰ τοῦ κ. Νομάρχου νὰ τονίζετε τὴν ἀνάγκην τῆς ἐπιλύσεως τῶν διαφόρων ἐκκρεμῶν ζητημάτων τῆς Κοινότητός μας.

Σᾶς διαβεβαιῶ, ὅτι ἔχει δύο ἔτη ποῦ ἱδρύθη ἡ Κοινότης μας καὶ κανὲν ἀπολύτως ζήτημα δὲν ἐτακτοποιήθη. Εἴμεθα ἐκτεθιμένοι ἀπέναντι τῶν κατοίκων μας, οἵτινες δικαίως δυσφοροῦσι διὰ τὴν κατάστασιν ταύτην, ἥτις θὰ ὁδηγήσῃ εἰς παραίτησιν ὁλοκλήρου τοῦ κοινοτ. συμβουλίου. Εἶναι κρῖμα μία κοινότης ὡς ἡ ἰδική μας, ἥτις ἐντὸς ὀλίγου χρόνου ἂν τακτοποιηθῇ θὰ ἔχῃ νὰ ἐπιδείξῃ θαύματα, ὡς πρὸς τὴν πρόοδον καὶ θὰ εἶναι ἡ καλλιτέρα σχεδὸν τῆς Χαλκιδικῆς, νὰ σταματᾷ πρὸ τῆς ἀδιαφορίας τῶν ἀρχῶν.»

Εἶχε δὲ δώσῃ ἐπὶ παρουσίᾳ μας ὁ κ. Νομάρχης ῥητὰς ὑποσχέσεις εἰς τὸν πρόεδρον τοῦτον, ὅτι θὰ ἐπιλύσῃ ταχύτατα ὅλα τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα τῆς κοινότητός του. Ἀλλὰ μολονότι δύο μῆνες παρῆλθον ἔκτοτε, ὁ κ. Τράκκας εἰς οὐδεμίαν ἐνέργειαν προέβη, ὁ δὲ πρόεδρος τῆς Κοινότητος καὶ οἱ συγχωριανοὶ του μάτην ἀναμένουν τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποσχέσεών του.

Ποῦ λοιπὸν κατηνάλωσε τὴν ἑπτάμηνον νομαρχείαν του ὁ κ. Τράκκας;

Καὶ πῶς ἡ Γεν. Διοίκησις ἐνέκρινε ἐπανειλημμένα ταξείδιά του πρὸς τὴν Κασσάνδραν, ὁπόθεν δὶς τοὐλάχιστον μετέβη — καὶ διατὶ ἄραγε;—εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου αὐτοπροσώπως τὸν συνηντήσαμεν; Καὶ τὶς μᾶς βεβαιοῖ, ὅτι καὶ κατὰ τὰ ἄλλα πρὸς τὴν Κασσάνδραν ταξείδιά του δὲν κατηνάλωσε τὰς περισσοτέρας τῶν ἡμερῶν εἰς τὰ εὐμαρῆ ξενοδοχεῖα τῆς Θεσσαλονίκης; Καὶ διατὶ ὁ κ. Τράκκας παρέμεινε ἕνα καὶ πλέον μῆνα εἰς Ἀθήνας, διὰ συνεργασίας μὲ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, διὰ τὰς ὁποίας δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ καταναλώσῃ περισσότερον τῆς μιᾶς ἑβδομάδος καὶ ἀπὸ τὰς ὁποίας οὐδὲν σπουδαῖον ζήτημα τῆς Χαλκιδικῆς ἐλύθη; Ἢ μήπως διωργάνωσε ἐπιτυχῶς τὴν ὑπηρεσίαν καταδιώξεως ἀρουραίων, εἰς ἣν προσποιεῖται ὅτι εἶνε διαρκῶς ἀπησχολημένος ὁ κ. Νομάρχης; Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἰδοὺ ἡ δράσις του.

Εἴτε χάριν προσωπικῶν συμπαθειῶν, εἴτε διὰ νὰ εὑρίσκῃ ἀφορμὴν συχνῆς μεταβάσεως εἰς Μουδανιὰ, ὁπόθεν ἡ Θεσσαλονίκη μὲ τὰ πολυτελῆ ξενοδοχεῖα καὶ τὴν κοσμικὴν ζωὴν της εἶνε πολὺ πλησίον, ἐχώρισε σχεδὸν εἰς δύο τὴν Κ.Ε. Κ.Α.Α. καὶ ἐνῷ τὰ πλεῖστα τῶν μελῶν τῆς εὑρίσκονται ἐν Πολυγύρῳ, ὁ διαχειριστὴς καὶ ὁ γραμματεὺς εὑρίσκονται εἰς Μουδανιὰ, ὅπου μεταβαίνουν καὶ ὅλα τὰ ἔγγραφα, καὶ οὕτω οὔτε ἡ ὑπηρεσία τῆς Νομαρχίας, οὔτε τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς δύνανται νὰ λαμβάνουν γνῶσιν τῶν ἐγγράφων καὶ νὰ παρακολουθοῦν τὰς ἐργασίας.

Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ τοιούτου διχοτομισμοῦ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς ἦτο, ὅτι παρῆλθεν, ὁ Ἰανουάριος καὶ ὁ Φεβρουάριος χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀνανεωθῇ ἡ σύστασις τῆς τοπικῆς ἐπιτροπῆς καταδιώξεως ἀρουραίων ἐν Πολυγύρῳ, ὡς ῥητῶς ὁρίζει τὸ ἄρθρον 2 τοῦ νόμου 512. Καὶ ὅταν ἐνεφανίσθησαν ἀρουραῖοι εἰς τὴν περιφέρειαν Πολυγύρου καὶ ἓν τῶν μελῶν τῆς Κεντρ. Ἐπιτροπῆς, ὑπέβαλεν αἴτησιν ἐπειγούσης συγκλήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, κατέφθασεν ἀσθμαίνων ὁ κ. Νομάρχης, καὶ συγκαλέσας νύκτα τὴν Ἐπιτροπὴν, ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Διοικητὴν τοῦ Ἀστυν. Τμήματος νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς ὑποχρέους εἰς προσωπικὴν ἐργασίαν, νὰ μεταβῶσι τὴν ἐπαύριον εἰς τὸ συνεργεῖον καταδιώξεως ἀρουραίων. Ἀλλ' ὁ Διοικητὴς τοῦ τμήματος τοῦ ἀπήντησε ὅτι οὔτε ὀρθὸν, οὔτε νόμιμον εἶνε νὰ ἐξαπολυθοῦν τὴν νύκτα οἱ χωροφύλακες καὶ νὰ κροταλοῦν τὰς θύρας τῶν κατοίκων. Ὁ κ. Νομάρχης ἐξηγέρθη, ἀλλ' ἠναγκάσθη νὰ καταπίῃ τὴν γλῶσσαν του, ὅταν ὁ κ. Φουράκης τοῦ ἐδήλωσεν, ὅτι αὐτὸς εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ σεβασθῇ τοὺς νόμους καὶ τὴν ἡσυχίαν τῶν πολιτῶν καὶ αὐτὸς ὡς Νομάρχης, ἂν νομίζῃ ὅτι δὲν ἔχει δίκαιον, ἂς πράξῃ τὸ καθῆκόν του.

Καὶ συνελήφθη ὁ κ. Νομάρχης ἀγνοῶν τοὺς νόμους καὶ τὰ καθήκοντά του, ὅταν προχθὲς ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον, ἔγγραφον, δι' οὗ ἐκάλει εἰς ἀπολογίαν τὰ μέλη τῆς τοπικῆς ἐπιτροπῆς Πολυγύρου καταδιώξεως ἀρουραίων, διότι δὲν ἀνέφερον ἐγκαίρως τὴν ἐμφάνισιν ἀρουραίων εἰς τὴν περιφέρειά των. Ἀλλ' ὅταν ὁ κ. Δήμαρχος τοῦ ἐζήτησε νὰ τοῦ ἀποστείλῃ ἀντίγραφον τοῦ διορισμοῦ τῆς τοπικῆς Ἐπιτροπῆς Πολυγύρου, ὁ κ. Νομάρχης καταπίνων καὶ πάλιν τὴν γλῶσσάν του ἐζήτησε παρὰ τοῦ κ. Δημάρχου νὰ τοῦ ὑποδείξῃ ποῖοι εἶνε κατάλληλοι διὰ νὰ διορισθοῦν μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης. Καὶ ἀπεδείχθη πλήρως, ὅτι ἐνῷ ὁ κ. Νομάρχης ὑπεχρεοῦτο ἐκ τοῦ νόμου νὰ ἔχῃ ἀνανεώσῃ ἐντὸς Ἰανουαρίου τὴν σύστασιν τῆς Ἐπιτροπῆς μόλις τὴν 23ην Μαρτίου ἐζήτει νὰ τοῦ ὑποδειχθοῦν ποῖα πρόσωπα εἶνε κατάλληλα, ἵνα διορισθῶσι.

Καὶ ἔστειλε μὲν ὁ κ. Νομάρχης ἔγγραφον εἰς τὸ Ἀστυν. Τμῆμα, δι' οὗ ζητεῖ νὰ τῷ γνωστοποιηθῇ ποῖοι πολῖται κατηγγέλθησαν, διότι ἀπουσίασαν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς καταδιώξεως, ἀλλὰ τὶς θὰ ζητήσῃ εὐθύνας ἀπὸ τὸν κ. Νομάρχην, διὰ τὰς τόσας του παραλείψεις καὶ διὰ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τὸν διχοτομισμὸν, ὅστις ἐπέφερε παράλυσιν, ὅλων σχεδὸν τῶν ἐνεργειῶν της;

Ἀλλὰ διὰ νὰ κατανοηθῇ πόσον εἶνε ἐγκρατὴς τῆς νομοθεσίας μας ὁ κ. Νομάρχης καὶ πόσον ἐπιπολαίως ἐκδίδει διαταγὰς, ἂς ληφθῇ ὑπ' ὄψιν τὸ ἑξῆς ἐπισόδειον.

Ἀπέστειλε πρὸ τινων μηνῶν εἰς τὸ Ἀστυν. τμῆμα ἔγγραφον, δι' οὗ διέτασσεν, ὅπως βοηθήσῃ τοῦτο εἰς κατεδάφισιν ἑνὸς ὑπονόμου, χωρὶς νὰ ἐπισυνάπτῃ, ὡς ἀπαιτεῖ ὁ νόμος καὶ σχετικὴν ἔκθεσιν τοῦ μηχανικοῦ σχεδίου πόλεως. Ὁ Διοικητὴς ὅμως τοῦ τμήματος ἐπέστρεψε τὴν διαταγὴν, καὶ ἀνέφερεν, ὅτι δὲν δύναται νὰ παράσχῃ τὴν αἰτουμένην βοήθειαν, ἐφ' ὅσον ἡ διαταγὴ δὲν πληροῖ τοὺς ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζομένους τύπους. Ὁ κ. Νομάρχης τότε, ἀντὶ νὰ λάβῃ τὸν κόπον νὰ ξεφυλλίσῃ τὸν νόμον, διὰ νέου του ἐγγράφου ἐπανελάμβανε τὴν διαταγὴν καὶ ἐκάλει τὸν Διοικητὴν τοῦ τμήματος εἰς ἀπολογίαν διὰ τὴν μὴ ἐκτέλεσιν τῆς πρώτης διαταγῆς του.

Ὁ Διοικητὴς τότε τοῦ τμήματος, βλέπων ὅτι αἱ διαταγαὶ τοῦ κ. Νομάρχου ἔχουν διαζύγιον μὲ τὴν λογικὴν, ἀπέστειλε δι' ἀναφορᾶς του τὴν διαταγὴν εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα, ἀντίγραφον δὲ τῆς ἀναφορᾶς του διεβίβασεν εἰς τὴν Νομαρχίαν, ὁπότε ἠναγκάσθη καὶ πάλιν νὰ καταπίῃ τοὺς θυμοὺς καὶ τὴν γλῶσσαν του ὁ κ. Νομάρχης καὶ νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν διαταγὴν του.

Τὶ θὰ ἐγίνετο λοιπὸν, ἂν ὁ Διοικητὴς τοῦ τμήματος ἦτο ἐξ ἴσου ἐγκρατὴς τῆς νομοθεσίας μὲ τὸν κ. Νομάρχην; Ἕνας πολίτης θὰ ἠδικεῖτο ἐκ μέρους τοῦ Κράτους καὶ θὰ ἐνήγαγε τοῦτο ζητῶν ἀποζημίωσιν, τὴν ὁποίαν βεβαίως θὰ ἐλάμβανε.

Ἐκθέτει λοιπὸν καὶ τὸ γόητρον, ἀλλὰ καὶ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Κράτους ὁ κ. Τράκκας, ἕνεκα τῆς περὶ τοὺς νόμους ἀμαθείας του.

Ἀλλὰ διατὶ νὰ ἐκπλησσώμεθα;

Αὐτὰ καὶ χειρότερα θὰ συμβαίνουν, ὅταν ἀναλαμβάνουν καθήκοντα Νομάρχου οἱ Θεολόγοι.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Αὐτὴν τὴν φορὰν εἴμεθα πλήρως δικαιολογημένοι, ἂν ἐνοχλῶμεν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν, διότι τὸ πράττομεν διὰ ζήτημα τῆς ἀπολύτου ἁρμοδιότητός του.

Ἂς ἀναγνώσῃ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως τὸ σημερινὸν ἄρθρον μας, ὡς καὶ τὰ ἄρθρα τῶν δύο προηγουμένων φύλλων μας καὶ ἂς πράξῃ, ὅσα τοῦ ὑπαγορεύει τὸ καθῆκόν του ὡς πρωθυπουργοῦ τῆς χώρας καὶ ὡς ἀρχηγοῦ κόμματος.

Δὲν ἐνδιαφερόμεθα βεβαίως διὰ τὴν κομματικὴν ἐνίσχυσιν οὔτε τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, οὔτε ἄλλου τινὸς κόμματος, ἀφ' οὗ δὲν ἀνήκομεν εἰς κόμμα, ἐνδιαφερόμεθα ὅμως διὰ τὴν καλὴν διοίκησιν τῆς Χαλκιδικῆς, ἥτις χωλαίνει ἐπικινδύνως ἐπὶ τῆς Νομαρχίας τοῦ κ. Τράκκα.

Ἂν τώρα τὸ συμφέρον τῆς Χαλκιδικῆς συμπίπτει μὲ τὸ συμφέρον τοῦ κυβερνῶντος κόμματος, τόσον τὸ καλύτερον διὰ τὴν Χαλκιδικὴν, διότι θὰ ἐπιτύχῃ εὐκολώτερον τὴν καλὴν διοίκησίν της, ἀπαλασσομένη τοῦ κ. Τράκκα.

Ἐλπίζομεν λοιπὸν, ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος, θὰ ἐπέμβῃ ταχέως. Ἄλλως δὲν θὰ ἔχῃ παράπονον, ἂν χάνῃ τὰς συμπαθείας καὶ τὰς ψήφους τοῦ λαοῦ μὲ τοιούτους Νομάρχας.

BON-SERVICE

Ἤρχισε ὁ κ. Τράκκας νὰ ἐκμανεύῃ εἰς ἀντίδρασιν τῶν γραφομένων μας BON-SERVICE ἀπὸ τοὺς προέδρους των Κοινοτήτων. Καὶ ἤδη ἐδημοσιεύθη ἕνα τοῦ συνδέσμου Κοινοτήτων Καλαμαριᾶς εἰς μίαν ἐφημερίδα τῆς Θεσ)νίκης.

Ἀνεμένομεν βεβαίως τοιαύτας ἐνεργείας ἀπὸ τοὺς προέδρους, μὲ τοὺς ὁποίους συντρώγει διαχυτικῶς ὁ κ. Νομάρχης. Ἀλλ' ἀκριβῶς ἡ τοιαύτη οἰκοιότης μεταξὺ Νομάρχου καὶ Προέδρων δηλ. μεταξὺ Προϊσταμένου καὶ ὑφισταμένων συντελεῖ εἰς τὸ νὰ μὴ ἐργάζωνται ἐνδελεχῶς μερικὰ Κοινοτικὰ συμβούλια, στηριζόμενα εἰς τὴν ὑπέρμετρον ῥαθυμίαν καὶ ἐπιείκειαν τοῦ κ. Τράκκα.

Δὲν θὰ τὸν ὠφελήσουν ὅμως αὐτὰ τὸν κ. Τράκκαν, διότι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν τρώγει παρόμοια χάπια, καθ' ὅσον ἐκεῖνοι μὲν ἀναφέρουν ἀορίστως ὅτι ὁ κ. Τράκκας εἶνε δραστήριος, ἐνῷ ἡμεῖς ἀποδεικνύομεν μὲ γεγονότα ἀδιάσειστα τὴν ἀθλίαν κατάστασιν τῶν Κοινοτήτων μας, διὰ τὴν ὁποίαν κύριος ὑπεύθυνος εἶνε ὁ κ. Τράκκας.

Θὰ ἠθέλαμεν ὅμως νὰ μάθωμεν, ἂν ἡ ἐφημερὶς ζητήσῃ πληρωμὴν διὰ τὴν δημοσίευσιν ἐκείνην, ποῖος θὰ πληρώσῃ; Εὑρίσκονται αἱ Κοινότητες εἰς τόσον ἀνθηρὰν οἰκονομικὴν κατάστασιν. ὥστε νὰ πληρώνουν διὰ τὴν δημοσίευσιν σαχλοευχαριστηρίων;

ΑΥΡΙΟΝ ΤΟΝ ΚΛΑΙΝ

Ἡ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ ἀπέδειξεν εἰς τὸν λαὸν, ὅτι οἱ ἐν τῇ Βουλῇ εὑρισκόμενοι καταναλίσκονται εἰς μακρὰς καὶ γλυκαναλάτους θεωρητικὰς συζητήσεις, χωρὶς κανένας νὰ ἔχῃ αἴσθανθῇ ἀκόμη τὸ κρίσιμον τῆς καταστάσεως καὶ τὴν ἀγωνίαν τοῦ λαοῦ.

Καὶ παρουσίασαν, τὴν κατάστασιν σχεδὸν ῥόδινον, ἐπειδὴ τὸ Κράτος κατορθώνει νὰ γδέρνῃ τὸν λαουτζῖκο καὶ νὰ παρουσιάζῃ παρ' ὅλην τὴν κραιπαλώδησπατάλην ἰσοσκελῆ τὸν προϋπολογισμόν του.

Ἡ ἀπάντησις ὅμως ἐδόθη ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἀπὸ τὰς ἐπαρχίας, τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ κατεστράφη ἀπὸ τὸν τελευταῖον παγετῶνα Ἐζήτησαν πολυετῆ ἀναστολὴν τῆς εἰσπράξεως τῶν φόρων καὶ ἠπείλησαν ὅτι θὰ ὑποστηρίξωσι τὸ αἴτημάτων μὲ ἔνοπλα συλλαλητήρια.

Καὶ ὁ λαὸς θυμᾶται μὲ πόνον τὴν ῥῆσιν τῆς λαϊκῆς παροιμίας. «Αὔριον τὸν κλαῖν», διότι αὔριον, ὅταν θὰ ἐξαντληθῇ τελείως ἡ ἰδιωτικὴ οἰκονομία καὶ παρ' ὅλους τοὺς χωροφύλακας καὶ τὰς κατασχέσεις δὲν θὰ μπορῇ τὸ Κράτος νὰ εἰσπράξῃ τοὺς φόρους, διότι οἱ φορολογούμενοι θὰ ἀντιτάσσουν εἰς τὴν Βίαν, ὡς πάλαι ποτὲ οἱ Ἐρετριεῖς εἰς τὸν Θεμιστοκλέα τὴν Πενίαν καὶ τὴν Ἀνέχειαν, τότε θὰ αἰσθανθοῦν, ἀλλὰ πολὺ ἀργὰ, οἱ κ. πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ, πόσον μακρὰν τῆς πραγματικότητος εὑρίσκονται.

ΚΟΦΤΟ

Τὸ....ἔκοψε λοιπὸν ἡ συνάδελφος «Χαλκιδική». Ἐλπίζομεν ὅμως ὅτι θὰ τὸ συνεχίσῃ σήμερον. Ἐὰν ὅμως δὲν ἔχῃ τὴν συνέχειαν, γνωστοποιοῦμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας της, ὅτι δύνανται νὰ εὕρουν τὴν συνέχειαν, τοῦ πράγματι ὡραίου χρονογραφήματος, ποῦ ἐδημοσίευσεν ἡ «Χαλκιδικὴ» τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν, εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 318 τῆς 12ης Φεβρ. 1931 φύλλον τοῦ περιοδικοῦ «Θεατὴς» εἰς τὴν σελίδα 7.

Ἀφ' οὗ δὲν διαθέτει καλάμους καλὰ θὰ ἦταν, ἂν ἦτο δυνατὸν, νὰ περιμαζεύῃ ἀπὸ δῶ καὶ ἀπὸ κεῖ. Δυστυχῶς ὅμως ὁ περὶ λογοκλοπῆς νόμος εἶνε πολὺ αὐστηρός.

«Κόφτο» λοιπὸν, ἀγαπητὴ συνάδελφος.

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΘΗΤΕΙΑΣ

ΑΙ ΩΦΕΛΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΗΜΟΣ. ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ

Εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνεγράφη κατ' αὐτὰς ἡ πληροφορία, ὅτι ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὸ ζήτημα τῆς ἐλαττώσεως τῆς στρατιωτικῆς θητείας μὲ τάσεις νὰ περιορίσῃ αὐτὴν εἰς μονοετῆ. Ἡ πληροφορία αὐτὴ ἐσχολιάσθη ἀρκετὰ εὐμενῶς ἀπὸ τὸν τύπον, μολονότι ἐπηκολούθησαν ἀνακοινώσεις τοῦ ἐπιτελείου, κατὰ τὰς ὁποίας ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ περιορισθῇ ἡ στρατιωτικὴ θητεία περισσότερον ἀπὸ τὰ σημερινὰ της ὅρια. Πάντως ἐτονίσθη ἀπὸ τὸν τύπον, ὅτι εἶνε εὐχάριστον ὁπωσδήποτε τὸ γεγονὸς, ὅτι ἡ Κυβέρνησις —παραλλήλως πρὸς τὰς ἄλλας της φροντίδας ὑπὲρ τοῦ λαοῦ—διαθέτει καὶ χρόνον καὶ μέσα πρὸς μελέτην ζητημάτων, εἰς τὰ ὁποῖα δὲν ἀποδίδει κανεὶς σημασίαν ἐκ πρώτης ὄψεως, ἀλλὰ τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι ὀλιγώτερον ζωτικὰ διὰ τὸν ἑλληνικὸν λαόν.

Καὶ πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς στρατιωτικῆς θητείας, ὅπως καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ζητήματα, ποῦ σχετίζονται μὲ τὸν στρατὸν, εἶνε ἀπὸ τὰ ζωτικότερα ζητήματα τῆς χώρας, ὄχι δὲ μόνον μὲ τὴν καθαρῶς στρατιωτικὴν του ἄποψιν, τὴν ἄμυναν τῆς Χώρας κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν στενῶς οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν του διὰ τὸν λαὸν σημασίαν.

Ἂν λάβῃ κανεὶς πράγματι ὑπ' ὄψει, ὅτι ἡ στρατιωτικὴ θητεία εἶναι μὲν ἱερὰ ὑποχρέωσις ὅλων τῶν πολιτῶν ἀπέναντι τῆς ἀσφαλείας τοῦ Κράτους, συνεπῶς δὲ καὶ τῶν ἰδίων, ἀλλὰ εἶναι καὶ ἓν βάρος ἀρκετὰ αἰσθητὸν εἰς τὸν λαὸν, πρέπει νὰ ἀναγνωρίσῃ ὅτι κάθε προσπάθεια καὶ κάθε μέτρον ὑπὲρ τῆς ἐλαττώσεως τῆς στρατιωτικῆς θητείας ἔχει ἄμεσον ἀντανάκλασιν εἰς τὰς λαϊκὰς μάζας καὶ εἰς τὴν οἰκονομικὴν των κατάστασιν ἰδίως, ἀφοῦ ἐλαττώνει τὸ βάρος τοῦτο καὶ ἀποδίδει εἰς τὸν λαὸν τὰς ἐργατικὰς χεῖρας, τὰς ὁποίας ἀπορροφᾷ ἐκ τῆς κοινωνίας ὁ στρατών. Ἡ ἀλήθεια αὐτὴ εἶναι ἰδιαιτέρως αἰσθητὴ εἰς τὴν ὕπαιθρον, εἰς τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τῆς χώρας. ὅπου αἱ ἐργατικαὶ χεῖρες εἶναι πολύτιμοι διὰ κάθε οἰκογένειαν, ὑποχρεωμένην διὰ τῆς προσωπικῆς της ἐργασίας νὰ ἐπιμελεῖται τὴν ἰδιωτικὴν της οἰκονομίαν, τὴν γεωργικὴν της ἐπιχείρησιν.

Καὶ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν θητείαν εἶνε κέρδος διὰ τὸν ἀγρότην, ὅπως εἶναι κέρδος καὶ διὰ τὸν ἀστὸν, ἀφοῦ αὐξάνει τὰ μέσα τῆς παραγωγῆς του. Ποίαν σημασίαν ἔχουν διὰ τὴν ἀγροτικὴν ἰδίως οἰκογένειαν, αἱ ἐργατικαὶ ἰδίως χεῖρες τοῦ στρατευομένου μέλους αὐτῆς καταφαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ ἔθιμον, τὸ ὁποῖον ἐπικρατεῖ εἰς τὰ χωρία—καὶ τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι ἄλλο τι παρὰ μέτρον οἰκονομικῆς ἀντιμετωπίσεως τῆς στρατεύσεως τῶν νέων—νὰ ὑπανδρεύωνται οἱ κληρωτοὶ πρὶν ἐγκαταλείψουν τὸ χωρίον των. Ἡ νύμφη, τὴν ὁποίαν ἡ οἰκογένεια εἰσαγάγει εἰς τὸ σπίτι της καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν της, εἶνε αἱ ἐργατικαὶ χεῖρες, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀντικαταστήσουν τὸν ἀπερχόμενον εἰς τὸν στρατῶν αὐλίον

Δὲν χωρεῖ ἑπομένως καμμία ἀμφιβολία, ὅτι, παρὰ τὴν ἱερότητα τοῦ καθήκοντος πρὸς τὴν Πατρίδα, ἡ στρατιωτικὴ θητεία εἶναι βάρος διὰ τὸν λαόν, τὸ ὁποῖον ἀντανακλᾷ καὶ οἰκονομικῶς εἰς τὰς ἐργασίας του. Κάθε μέτρον κατὰ ταῦτα, τὸ ὁποῖον χωρὶς νὰ θέτῃ ἐν κινδύνῳ τὴν ἀσφάλειαν τῆς χώρας, τείνει εἰς τὴν ἀνακούφισιν τοῦ λαοῦ ἐκ τοῦ βάρους αὐτοῦ εἶνε εὐπρόσδεκτον καὶ ἄξιον ἰδιαιτέρας προσοχῆς. Ἰδοὺ διατὶ μὲ τόσην εὐχαρίστησιν ἠκούσθη τελευταίως, ὅτι ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ ἐλαττώσῃ καὶ περαιτέρω τὴν στρατιωτικὴν θητείαν. Δὲν εἶνε μὲν γνωστὸν ἀκόμη, ἂν θὰ ἐπιτύχῃ συνδυασμοὺς, ποῦ θὰ τῆς ἐπιτρέψουν τὴν πραγματοποίησιν τῶν σκέψεών της, ἀλλὰ καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀποκλεισθῇ διὰ τὸ μέλλον ἡ πιθανότης αὐτή.

Ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις ἄλλως τε ἔχει νὰ παρουσιάσῃ εἰς τὸ ζήτημα τῆς στρατιωτικῆς θητείας ἓν ἀξιέπαινον μέτρον, τὸ ὁποῖον ἀπεδείχθη εὐεργετικώτατον διὰ τὸν λαόν. Ἠλάττωσε κατ' οὐσίαν τὴν στρατιωτικὴν θητείαν ἀπὸ 18 μῆνας εἰς 14 μὲ τὴν εὐχέρειαν, ποῦ ἔδωσεν εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν νὰ χορηγῇ τετραμήνους ἀδείας εἰς τοὺς στρατιώτας, τοὺς συμπληροῦντας 14μηνον θητείαν. Αἱ ἄδειαι αὐταὶ εἶναι πραγματικὴ ἀπόλυσις ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ καὶ κατὰ συνέπειαν πραγματικὸν κέρδος διὰ τὸν ἀπολυόμενον στρατιώτην καὶ τὴν οἰκογένειάν του.

Ἀλλὰ πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ἐπίσης, ὅτι ἡ ἐλάττωσις τῆς στρατιωτικῆς θητείας, δὲν ἐξαρτᾶται μόνον ἀπὸ τὴν καλὴν θέλησιν οἱασδήποτε Κυβερνήσεως. Ἐφ' ὅσον ἡ διατήρησις τοῦ στρατοῦ συνδέεται πρὸς τὴν ἄμυναν καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς πατρίδος, θὰ ἦτο πολὺ τολμηρὸν καὶ ἐπικίνδυνον νὰ ἀναλάβῃ μία Κυβέρνησις τὴν ἐλάττωσιν τῆς δυνάμεως, τῆς μαχητικότητος καὶ τῆς ἱκανότητος τοῦ στρατοῦ τῆς χώρας μόνον καὶ μόνον, διότι θὰ ἤθελε νὰ ἀνακουφίσῃ τὸν λαὸν ἀπὸ ἓν βάρος. Τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἀντιμετώπισε καὶ ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις καὶ ἂν ἐπέτυχε νὰ περιορίσῃ εἰς 14 μῆνας μόνον τὴν πραγματικὴν στρατιωτικὴν θητείαν, ὀφείλει τὴν ἐπιτυχίαν της αὐτὴν καὶ εἰς ἄλλους λόγους καὶ ὄχι μόνον εἰς τὴν καλὴν της θέλησιν Ἐπέτυχε προηγουμένως νὰ ἐλαττώσῃ τοὺς ἐξωτερικοὺς κινδύνους τῆς χώρας μὲ τὴν εἰρηνικὴν πολιτικὴν, ποῦ ἀκολουθεῖ καὶ μὲ τὴν ὁποίαν ἠδυνήθη νὰ συνάψῃ σύμφωνα φιλίας μὲ ὅλους σχεδὸν τοὺς γείτονας, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἦτο δυνατὸν νὰ κινδυνεύσῃ μίαν ἡμέραν ἡ ἀσφάλεια τῆς Χώρας. Τὰ σύμφωνα φιλίας μὲ τὴν Ἰταλίαν πρῶτον, μὲ τὴν Σερβίαν ἔπειτα καὶ μὲ τὴν Τουρκίαν τελευταίως εἶναι αἱ ἐγγυήσεις. τὰς ὁποίας ἐξησφάλισεν ὁ κ. Βενιζέλος διὰ τὴν ἀκεραιότητα καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Χώρας. Ἀπομένει ἡ Βουλγαρία, ἀλλὰ καὶ μὲ αὐτὴν δὲν θὰ ἀργήσῃ ἡ σύναψις συμφώνου, μολονότι ἀπ' αὐτὴν τὴν πλευρὰν κανεὶς κίνδυνος δὲν μᾶς ἀπειλεῖ.

Ἡ εἰρηνικὴ πολιτικὴ τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν υἱοθέτησαν καὶ ἐπεδοκίμασαν ὅλα τὰ ἄλλα κόμματα, ἐνῷ μᾶς ἐξασφαλίζει ἀπὸ κάθε ἐξωτερικὸν κίνδυνον, μᾶς ἐπιτρέπει συγχρόνως καὶ νὰ περιορίσωμεν τοὺς ἐξοπλισμοὺς μας εἰς τὸ μέτρον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον, ἐνῷ θὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας, θὰ ἐπιτρέπῃ ἐξ' ἄλλου τὴν ἐλάττωσιν καὶ τῆς στρατιωτικῆς θητείας καὶ τὸν περιορισμὸν τῶν στρατιωτικῶν παρασκευῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπαιτοῦν πολλὰ δισεκατομμύρια δρχ. τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ν ΖΑΡΙΦΗΣ
Βουλευτὴς Θεσσαλονίκης

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΕΠΙΘΥΜΙΑ

Ἄσπρο πουλάκι 'κάθησε, σὲ πράσι-
[νο κλαδάκι].
Καὶ τὰ φτερούγια του τσιμπᾶ, καὶ
[τὴν ἀγάπη λέει]:
—'Αγάπη μου καλοκαιρ'νή, νὰ σ' εἶ-
[χα τὸ χειμῶνα],
τὸ καλοκαῖρι γιὰ δροσιὰ, καὶ τὸν χει-
[μῶν' γιὰ ζέστη]
καὶ τὸ μεσοκαλόκαιρο, γιὰ δροσερὸ
[ἀέρα].
Γαλατσιανοῦδες πέρδικες, Κασσαν-
[δρινὲς Σουλτάνες],
κι' αὐτένες ἡ Πολυγυρνὲς, πολὺ κα-
[ψοκαρδοῦσες]
δίνουν παράδες στὴ μπογιὰ, τὰ 'ξάρ-
[για στὸ φκιασίδι].

ΑΠΟ ΤΑ ΡΙΖΑ

Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ

Μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐτελέσθη καὶ ἐφέτος εἰς τὴν Κοινότητά μας ἡ σχολικὴ τελετὴ τῆς 25ης Μαρτίου, χάρις εἰς τὸν ζῆλον καὶ τὰς προσπαθείας τοῦ καλοῦ μας διδασκάλου κ. Χρίστου Θεοχαρίδου.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν συνεκεντρώθησαν ὅλοι γενικῶς οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου μας εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σχολείου, ὅπου ἐπειδὴ ἐπέτρεψε καὶ ὁ καιρὸς, καὶ ἀφοῦ προηγουμένως προετοιμάσθη κατάλληλως ὑπὸ τῶν μαθητῶν, ἔγινεν ἡ τελετὴ ὡς ἑξῆς.

Ἀφοῦ ἔγινε μικρὰ δέησις ὑπὸ τοῦ ἐφημερίου μας καὶ ἐψάλη ὑπὸ τῶν μαθητῶν τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἑορτῆς, ὁ διδάσκαλός μας ἐξεφώνησεν συγκινητικώτατον λόγον, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέπτυξεν τὴν θρησκευτικὴν καὶ ἐθνικὴν σπουδαιότητα τῆς ἑορτῆς. Καὶ ὁλόκληρος μὲν ὁ λόγος, ἀλλ' ἰδίως τὰ τελευταῖα λόγια πρὸς τὴν νέαν γενεὰν καὶ ἡ ἐπίκκλησις πρὸς τὴν Παναγίαν Θεοτόκον μᾶς συνεκίνησαν τὰ μέγιστα.

Μετὰ τὸν λόγον ἀπηγγέλθησαν ὑπὸ τῶν μαθητῶν μὲ λαμπρὰν ἐπιτυχίαν διάφορα ποιήματα, μόνόλογοι, διάλογοι καὶ κωμωδίες, ἐψάλησαν δὲ ὑπ' αὐτων πολλὰ ἄσματα (ἐθνικὰ, πατριωτικὰ, ἀνοιξιάτικα καὶ ἄλλα).

Ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν ἔκαμε εἰς τοὺς ἀκροατὰς ἡ θαυμασία ἀπαγγελία μαθητρίας τῆς ΣΤ! τάξεως «Στὴν 25ην Μαρτίου» καὶ μικροῦ μαθητοῦ «Στὴν νέα Γενεά».

Ἐπίσης ὁ διάλογος τῶν μικρῶν φουστανελλοφόρων μὲ τὴν ἀρματωσιά τους καὶ τὸν ἐθνικὸ χορό τους.

Ἐπίσης ὁ διάλογος μαθητριῶν «Οἱ ἐποχὲς τοῦ ἔτους καὶ οἱ 12 μῆνες», μὲ τὰ ὡραῖα τραγουδάκια, μὲ τὴν δῶρά τους καὶ τὸν καλαματιανὸ χορό τους. Καθὼς καὶ ἡ κωμωδία τῶν μικρῶν μεθυσμένων, ὁπότε ὅλοι ξεσπάσαμε σὲ γέλια.

Ἡ σχολικὴ ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸ ὕμνον τῆς Δημοκρατίας καὶ τὸ Ἐθνικὸν Ὕμνον καὶ ἀπήλθομεν κατευχαριστημένοι.

Δι' ὅλα τὰ ἀνωτέρω θὰ ἦτο μεγάλη παράλειψις, ἐὰν δὲν ἐκφράζωμεν καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μας εἰς τὸν φιλόπονον καὶ ἀγαπητὸν διδάσκαλόν μας, πρῶτον διότι χάρις εἰς τὸν ζῆλόν του διαθέσαμεν δύο ὥρες εὐχάριστες μὲ τὴν πρωτοφανῆ εἰς τὸ χωρίον μας σχολικὴν ἑορτὴν, δεύτερον δὲ διὰ τὴν προσπαθείας, τὰς ὁποίας καταβάλλει διὰτὴν πρόοδον τῶν τέκνων μας.

ΗΡΑΚΛΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προγράμματος Ἐπαναληπτικοῦ Πλειστηριασμοῦ Κινητῶν.

Ἀριθμὸς 5606.

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Πολυγύρου Ἀριστείδης Ἀνδρέα Τσανάκας.

Δηλοποιῶ ὅτι:

Ἐπισπεύσει τοῦ Νικολαΐου Ἰωάννου Κυβερνήτη, κατοίκου Βασιλικῶν, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τῆς ὀφειλέτιδος Ἀνωνύμου Ἑταιρίας Μεταλλείων Βάβδου, ἑδρευούσης ἐν Ἀθήναις δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1617)30 ἀποφάσεως του κ. Προέδρου τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, 1) διά κεφάλαιον δρ. 102000, 2) διά ἐπιδικασθέντα ἔξοδα καὶ τέλη δραχ. 1024, 3) διά δικαστικὸν ἔνσημον δραχ. 490 καὶ 4) ἔξοδα ἐπιταγῆς ἐν γένει δραχμάς 485, ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχμάς 103999, 00, ἐντόκως νομίμως ἐπὶ ἐν τοῦ κεφαλαίου ἀπὸ 3ης Ὀκτωβρίου 1930, ἐπὶ δὲ τοῦ ὑπολοίπου ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς μέχρις ἐξοφλήσεως, καὶ τά ἔξοδα ἐκτελέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ ἐν γένει, ὁ δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 3, καὶ ἀπὸ 24 Ἰανουαρίου 1931 πράξεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν ἀνασταλεὶς ἐπιδί μηνονπλειστηριασμὸς ἐπαναλαμβάνεται τὴν 5ην Ἀπριλίου 1931 ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς 10—12 ὥρας τῆς μεσημβρίας ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου μου ἀναπληρωτοῦ ἐν Πολυγύρῳ τοῦ Δήμου Πολυγύρου καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν τοῦ καφενείου Χρ. Πούλιου, ἰδιοκτησία Ἀλεξ Ἐπικούρου, συνήθει τῶν πλειστηρισμῶν τόπῳ. καθ' ὅν πλειστηριασθήσονται τά δια τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 35)1931 ἐκθέσεως ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητήρος Στυλιανοῦ Γ. Χαλάτη κατασχεθέντα κινητα πράγματα τῆς ὀφειλέτιδος ἀνωτέρω Ἀνωνύμου Ἑταιρείας Μεταλλείων Βάβδου, κείμενα εἰς τας ἐν Βάβδῳκαὶ παρα τὴν φέσιν »Φώτη-Ράχη» ἐγκαταστάσεις τῆς Ἑταιρείας ταύτης ἤτοι 1) 36 ρόλοι βιντσῶν μετα κουζινέττων ἀξίας δραχ. 900. 2) 70 κουζινέτα τροχῶν ἀξίας δρ. 2100 3) δύο φρένα βαγονίων ἀξίας δραχ. 100 4) 28 ζεμπίλια μεταχειρισμένα ἀξίας δραχ. 280 5) τέσσαρα ὀμόνια σιδηρᾶ ἀξίας δραχ. 1200 6) 1 φυσερὸ ἀξίας δραχ. 150, 7) 4 πλάκες περιστροφικὲς δραχ. 200, 8) 23 πλάκες πυρόπλακες ἀξίας δραχ. 1500, 9) μία ἀκονόπετρα ἀξίας δραχ. 100 10) ἐνεακόσιοι [900] σάκκοι μεταχειρισμένοι ἀξίας δραχ. 7. 200, 11) 47 πακέτα δυναμίτιδος ἀξίας δραχ. 2000 12) 1900 καβούρια ἀξίας δραχ. 800 13) 3400 μπουλόνια ἀξίας δραχ. 1000, 14) 24 μάτσα σπάγγου ἀξίας δραχ. 75, 15) 1400 καψύλια ἀξίας δραχ. 700, 16) 3200 μέτρα ψυαλλίδος ἀξίας δραχ. 750, 17' ἓξ 6 λάμπες ἀσετυλήνης ἀξίας δραχ. 150, 18) δύο πρέσσες γραμμῆς δραχ. 600, 19) ἓν σιδηροπρίονον ἀξίας δραχ. 250, 20) 10 κλειδαριὲς χωνευτὲς ἀξίας δραχ.150, 21) 300 μέτρα συρματόσχοινο ἀξίας δραχ. 1000, 22) 250 μέτρα συρματόσχοινο ἐναερίου, ἀξίας δραχ. 400. 23) μία μηχανὴ μεταχειρισμένη αὐτοκινήτου συστήματος Λίγκολ Φόρτ λελυμένη, ἐν τῇ ἀποθήκῃ μετα τοῦ πλαισίου καὶ τῶν ἐξαρτημάτων της, ἀξίας δραχ. 3000, 24) 900 χιλιόγραμμα σίδηρο ἀξίας δραχ. 1500, 25) 7 περόνες καινουργεῖς ἀξίας δραχ 100 26) 11 καζμάδες καινουργεῖς ἀξίας δραχ. 150, 27) 9 πτύα καινουργῆ ἀξίας δραχ. 75, 28) 39 σφυρία μηναδόρων ἀξίας δραχ. 500, 29) 3 βαργιὰ ἀξίας δραχ. 75, 30) 15 κτένες ἀξίας δραχ. 150, 31) 19 τσάπες ἀξίας δραχ. 200, 32) 8 καρούλια ἐναερίου, ἀξίας δραχ. 900, 33) τρία καροτσάκια ἀξίας δραχ. 150, 34) 32 ἄξονες μὲ τροχοὺς ἀξίας δραχ. 5000, 35) 20 τσάπες μεταχειρισμένες ἀξίας δραχ. 100, 36) 50 σφυριὰ μηναδόρων μεταχειρισμένα ἀξίας δραχ. 250, 37) 200 χιλιόγραμμα ἀτσάλι ἀξίας δραχ. 500, 38) δύο ρολοὺς ἐναερίου μετὰ τῶν βάσεων ἀξίας δραχ. 300, 39) 4 κουβάδες ἐναερίου ἀξίας δραχ. 750, 40) μία ἀντλία ἀξίας δραχ. 600, 41) ἓν δρέπανον ἀξίας δρ. 500, 42) τρεῖς μέγγενες ἀξίας δραχ. 600, 43) ἕνα φυσερὸ ἀξίας δραχ. 150, 44) μία λάμα Π τῶν ἕξ μέτρων ἀξίας δραχ. 150, 45) μία γρώνια τῶν 5 μέτρων ἀξίας δραχ. 100, 46) δύο κλειδιὰ γραμμῆς ἀξίας δρ. 500, 47) 100 χιλιόγραμμα λάδι αὐτοκινήτου ἀξίας δραχ. 1000, 48) 56 δοχεῖα βενζίνη δραχ. 5000, 49) εἴκοσι χιλιόγραμμα βαλβολίνη αὐτοκινήτων ἀξίας δραχ. 200, 50) μία πλάστιγξ τῶν 300 γιλιογράμων ἀξίας δραχ. 300. 51) ἕνα μεγάλο παλάγκο τῶν 10 τόννων δραχ. 300, 52) εἷς κρίκος τῶν 5 τόννων δραχ. 2oo, 53) μία πλὰξ περιστροφικὴ ἀξίας δραχ. 5oo, 54)δύο πλάκαι περιστροφικαὶ μετὰ τῶν βάσεων ἀξίας δραχ. 1000,55) δύο κοντραπάζα δραχ. 5oo, 56) τρι άκοντα ἐσχάραι φούρνου ἀξίας δραχ. 300, 57) 9oo τραβέρσαι γραμμῆς δραχ. 45oo, 58) 60 ὀκάδες χάρτου ἀξίας δραχ. 2oo, 59) ἓν ξυλοπρίονον ἀξίας δραχ. 25, 60) δύο ζυγαριὲς ἀξίας δραχ. 100, 61) δύο φιλέρες μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων των ἀξίας δραχ. 150, πάντα τ' ἀνωτέρω εὑρισκόμενα ἐν ταῖς ἀποθήκαις τῆς Ἑταιρίας, 62) πεντήκοντα (50) τεμάχια βογόνια ἀξίας δραχ. 37.500, ἐγκατεσπαρμένα ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρίας, 63)τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 17780 αὐτοκίνητον φορτηγὸν συστήματος Λίγκολ Φόρτ μετὰ τοῦ πλαισίου καὶ τῶν λοιπῶν ἐξαρτημάτων του ἀξίας δραχ. 10000, 64) τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 19931 φορτηγὸναὐτοκίνητον ὁμοίου τύπου Λίγκολ Φόρτ μετὰ τοῦ πλασίου καὶ τῶν λοιπῶν ἐξαρτημάτων του ἀξίας δραχ. 10000. 65)τὸ ὑπ'ἀριθ. 19944 φορτηγὸν αὐτοκίνητον συστήματος Λίγκολ Φὸρτ μετὰ τοῦ πλαισίουκαὶ τῶν λοιπῶν ἐξαιρτημάτων του ἀξίας δρ. 10000ἀπάντων ἐκτιμηθὲν των ὡς ἀνωτέρω κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν μαρτύρων κατὰ τὴν κατάσχεσιν. Ὡς πρώτη προσφορὰ, ἐκ μέρους τοῦ ἐπισπεύδοντος θέλει χρησιμεύσῃ τὸ τέταρτον τῆς κατὰ τὴν κατάσχεσιν ἐκτιμήσεως ἤτοι δραχ. 29745, δι' ἅπαντα συλλήβδην καὶ ἀθρόως τ' ἀνωτέρω κινητά. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα. συμφώνως τῷ Νόμῳ, ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ ἐμπροθέσμως τὸ ἐκπλειστηρίασμα ἁρμοδίως, ἄλλως γενήσεται εἰς βάρος του ἀναπλειστηριασμός. Τὸ φερέγγυον ἢ μὴ τῶν πλειοδοτῶν, ὡς καὶ ἡ αἰτηθησομένη ἐγγύησις ἔσται τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου. Τὰ κηρύκεια, καὶ τὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ δικαιώματα βαρύνουσι τὸν τελευταῖον πλειοδότην. Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω κατὰ Νόμον διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς».

Ἐγένετο ἡ παροῦσα μου ἐν Πολυγύρῳ σήμερον τὴν 26ην εἰκοστὴν ἕκτην τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ πρώτου 1931 ἔτους ἡμέραν Πέμπτην ἐν τῷ Συμβολαιογραφείῳ μου κειμένῳ ἐν τῇ ἐπὶ τῆς πλατείας Δικαστηρίων ἰδιοκτήτῳ οἰκίᾳ Κωνσταντίνου Μ. Χλίχλια καὶ ὑπογράφεται παρ' ἐμοῦ πρὸς βεβαίωσιν.

Ὁ Συμβολαιογράφος
(Τ. Σ.) Α. ΤΣΑΝΑΚΑΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προγράμματος πλειστηριασμοῦ ἀκινήτων.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ὁ Ταμίας Ἀρναίας διακηρύττει.

Ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν οἰκία μονόροφος ἐν Παλαιοχωρίῳ τοῦ ὀφειλέτου Αὐγέρου Αὐγερινοῦ κατοίκου Παλαιοχωρίου ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Ἄρνης Κολύμβα τὴν 19ην Ἀπριλίου 1931 κλπ.

Ἀρναία τῇ 17)3)31.

Ὁ Ταμίας Ἀρναίας
Δ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Γ. Β. ΣΚΟΡΔΕΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΡΝΑΙΑ

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
"ΘΕΡΜΑΪΚΟΝ.,
Ὁδὸς Ἐγνατίας 106
Παραπλεύρως καφφενείου «Σμυρναϊκὸν» Θεσσαλονίκη

Καθαριότης, περιποίησις Μαγειρικὴ τελεία.

Τὸ γενικὸ ξαντεβοῦ ὅλων τῶν Χαλκιδικέων.
(3)

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Ν.-Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή δὲν ἐπιστρέφονται.
Ἐμβάσματα, ἐπιστολαὶ κ.λ.
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΝ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΔΡΑΜΑ

Τὸ φοινικοστόλιστο χωριὸ τῆς Βηθανίας δὲν ἀπέχει πολὺ ἀπὸ τὴν πόλη τοῦ Δαβίδ καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀνθρώπου, ἀφοῦ τελείωσε τὸ μεγάλο κομπολόγι τῶν θαυμάτων του—τὰ ὁποῖα ἄρχισε μὲ τὸ κρασὶ τῆς Κανὰ καὶ ἔκλεισε μὲ τὴν ἀνάσταση τοῦ φίλου του Λαζάρου—ἀναχωρεῖ γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ νὰ τελειώσῃ ἐκεῖ μαρτυρικὰ τὸν βίο του.

Τὸ μυστηριῶδες καὶ παράδοξο ἐκεῖνο βρέφος, τὸ ὁποῖον πρὸ 32 χρόνων ἔλαμψε σὰν ἥλιος μέσα στὴ πενιχρὴ φάτνη τῆς Βηθλεέμ, ἀφοῦ ἔγεινε ἄνδρας, ἄρχισε νὰ σκορπίζῃ πλουσιοπάροχα τὰ δῶρα καὶ τὶς χάριτες τῆς εὐγενικιᾶς ψυχῆς του καὶ τὸ γόητρο τοῦ σαγηνευτικοῦ καὶ θείου λόγου του.

Καὶ δὲν ἔμεινε φτωχὸς κι' ἀδύνατος ποὺ δὲν βρῆκε ὑποστηριχτή, καὶ δὲν ἔμεινε ψυχὴ ἀγωνιῶσα ἀπὸ τὴ θλίψη καὶ τὸν πόνο, ποὺ δὲν δροσίσθηκε ἄφθονα μὲ τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς ἀγάπης τὸ ἀθάνατο νέκταρ. Κωφοὶ καὶ τυφλοί, ξηροὶ καὶ χωλοί, παράλυτοι καὶ δαιμονισμένοι, περνοῦν ὁ ἕνας κατόπιν τοῦ ἄλλου μπρὸς ἀπὸ τὸν Μεγάλο Γιατρὸ τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων, καὶ παίρνουν, χωρὶς καμιὰ διατύπωση, χωρὶς κανένα κόπο, χωρὶς καμμιὰ πληρωμή, τὸ πολυπόθητο τῆς θεραπείας των δῶρο. Ἀκόμη κι' ὁ θάνατος ὑποχωρεῖ μπρὸς στὴ προσταγὴ τοῦ ὑπέροχου Ναζωραίου.

Καὶ τώρα, ἀφοῦ ἔζησε μ' ἀγάπη καὶ ταπεινοφροσύνη, μὲ καλωσύνη καὶ συγχώρηση, μὲ ἀγαθότητα καὶ ἀθωότητα, ὑπηρετήσας ὅλους μὲ τὰ πολλὰ του θαύματα καὶ τὰ χρυσᾶ του λόγια, πρόθυμα ἀναβαίνει ὁ ὑπεράνθρωπος σ' ἕνα γαϊδουράκι ταπεινὸ καὶ περιφρονημένο, γιὰ νὰ κάμῃ τὴ θριαμβευτικὴ παρέλαση μέσα στὴν Ἱερὰ πόλη τοῦ Ἰεχωβά, ὅπου τὸν ἀνέμενε τὸ φριχτὸ μαρτύριο τοῦ Γολγοθᾶ.

Ἀμέριμνοι καὶ χαρωποὶ τὸν περιτριγύρίζουν οἱ ἀγαπημένοι μαθητές του, οἱ ἀγράμματοι κι' ἄκακοι τῆς Τιβεριάδος ψαράδες. Ὁδηγοῦν οἱ δύσμοιροι, χωρὶς νὰ τὸ ξέρουν, τὸν Μεγάλο Ἀνακαινιστὴ τοῦ κόσμου, τὸν ἄφθαστο ἀλτρουϊστὴ τῆς ἀνθρωπότητας, μέσα στὸ μαινόμενο τῶν Φαρισαίων πλῆθος γιὰ νὰ γιορτάσῃ μιὰ ἀκόμη φορὰ τὸ Πάσχα.

***

Ἀλλὰ νά! ἔφτασαν ἔξω ἀπὸ τὰ τείχη τῆς Ἁγίας πόλης τῆς Σιὼν καὶ ὁ ἑβραϊκὸς λαός, εὐγνώμων πρὸς τὸν Ἰατρὸν τῶν τόσων συμφορῶν του, θερμῶς τὸν ὑποδέχεται ὡς τὸν μόνον βασιλέα τοῦ κολασμένου ἔθνους του.

Δὲν βροντοῦν κανόνια, δὲν χτυποῦν καμπάνες, δὲν παιανίζει μουσική, οὔτε στρώνεται καταγῆς παχὺ καὶ χνουδωτὸ χαλί. Τὰ καθημερινά των φορέματα ἁπλώνουν, μαζὶ μὲ τρυφερὰ δαφνόφυλλα, στὸ πέρασμα τοῦ Μεγάλου Δασκάλου καὶ γύρω ἀντηχοῦν, σὰν ὑπερκόσμια κι' οὐράνια μουσική, οἱ γλυκὲς καὶ ἀθῶες φωνὲς τῶν παιδιῶν: «Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ».

Καὶ μέσα στὰ «ὡσανὰ» κι' ὅλην τὴν ἀποθεωτικὴν αὐτὴν ὑποδοχή, γαλήνιος καὶ ταπεινὸς σπείρει τὶς εὐλογίες του ὁ θεῖος ἀνθρωπιστής.

Ξάφνου ὅμως τὰ πανάχραντα καὶ θεῖα βλέμματά του ἀνοιγοκλείουν σιγαλὰ κι' ἕνα δάκρυ αὐλακώνει τὶς παρειές τοῦ Ἰησοῦ. Ἔκλαυσε ὁ θεάνθρωπος μὲ πόνο τῆς ψυχῆς του κρυφὰ καὶ ἐλυπήθη, γιατὶ ἔννοιωσε, πῶς τὸ ἴδιο ἐκεῖνο πλῆθος ποὺ τώρα τὸν ἀποθέωνε μὲ τὰ πλημμυρισμένα ἀπὸ ἀγάπη καὶ ἀφοσίωση «ὡσανά» του, σὲ λίγο θὰ ἐμαίνετο ἀπὸ μῖσος καὶ πάθος κραυγάζον «Σταύρωσον, Σταύρωσον αὐτόν».

Καὶ ὅμως δὲν δειλιᾷ, δὲν ὑποχωρεῖ, ἀλλὰ ἐξακολουθεῖ βαδίζων ἐκεῖ πρὸς τὸ λιθόστρωτο, γιὰ νὰ φορέσῃ, ὡς πιστὸς κι' ἀληθινὸς Νυμφίος, γρήγορα τὸν ἀκάνθινο τοῦ μαρτυρίου στέφανον.

* *
*

Καὶ νά! ἀρχίζει κι' ὅλας ἡ μακρὰ καὶ κοπιώδης πορεία τοῦ μαρτυρίου.

Ἀπάνω ἐκεῖ στὸν κατάξηρο λόφο τοῦ Γολγοθᾶ, ἀπάνω στὸ τόπο ἐκεῖνον, τὸν βαμμένον μὲ αἷμα ληστῶν καὶ κακούργων στήνεται κι' ὅλας, ἕνας ἀκόμη σταυρὸς, προωρισμένος νὰ δεχτῇ ἕναν ἀθῶο.

Κι' ὁ Υἱὸς τῆς Παρθένου, τοῦ ὁποίου τὴν γέννηση ἐχαιρέτησαν τ' ἄστρο καὶ οἱ μάγοι, οἱ ποιμένες καὶ οἱ ἄγγελλοι, ἀναβαίνει, κι' ὅλας, τοὺς σκληροὺς βράχους τοῦ Γολγοθᾶ ὡς ὁ χειρότερος τῶν κακούργων, ὡς ὁμυσαρώτερος τῶν ληστῶν. Τὸ αἷμά του τὸ ἀθῶο, κι' ἅγιο αἷμά του ἀναμιγνύεται μὲ τὸ αἷμα ποὺ χύθηκε ἐκεῖ ἀπάνω ἀπὸ τοὺς προηγηθέντας καταδίκους.

Ὁ Θεὸς τῆς Ἀρετῆς καὶ τῆς Ἀγάπης δικάζεται ἀπὸ τὸν ἀχάριστο ἄνθρωπο, ὡς δαίμων τῆς κακίας καὶ καταδικάζεται στὸ σταυρικὸ θάνατο.

Τὰ φρικιαστικὰ γεγονοτὰ τῆς Ἀγωνίας καὶ τοῦ Πάθους ἀρχίζει νὰ ψάλῃ ἀπὸ σήμερα ἡ Ἐκκλησία μας.

Ἂς ἀφήσουμε λοιπὸν, γιὰ μιὰ στιγμὴ τὶς θλίψεις καὶ τοὺς πόνους μας, ἂς παραμερίσουμε λίγο τὶς ὀχληρὲς καὶ βασανιστικὲς σκέψεις τῆς καθημερινῆς σκληρῆς βιοτικῆς πάλης καὶ ἂς ἀφήσουμε τὸ πνεῦμά μας νὰ λικνισθῇ γλυκὰ-γλυκὰ ἀπὸ τοὺς ὡραίους καὶ συγκινητικοὺς ρυθμοὺς τῶν ψαλμῶν τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος καὶ τὴν ψυχὴ μας νὰ νοιώσῃ βαθειὰ τὸν αἰώνιο πόνο τῆς ἀνθρωπότητας καὶ τὴ χαρὰ γιὰ τὴν αἰώνια Ἀπολύτρωση ποῦ μᾶς χάρισε ἡ μεγάλη Θυσία.

ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΑΡΘΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

Η ΚΑΚΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Γ!

Ἐγράφη κατὰ κόρον ἀπὸ πολλοὺς πονοῦντας τὴν πρόοδον τῆς Χαλκιδικῆς, ὅτι ἡ Χαλκιδικὴ ὑπὸ ἔποψιν συγκοινωνίας εὑρίσκεται εἰς τὴν πρωτόγονον κατάστασιν. Δυστυχῶς ἡ φωνὴ τοῦ λαοῦ καὶ ἡ φίλη μας «Φωνὴ» φωνάζουν εἰς ὦτα μὴ ἀκουόντων καὶ διὰ τοῦτο θὰ περιορισθῶ νὰ παραστήσω τὴν παρατηρουμένην ἀταξίαν καὶ ἐθνικὴν σπατάλην ποῦ γίνεται εἰς τὰ χωρία, ὅσα ἔχουν τὴν πρόνοιαν να ἐπιβάλλουν τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς κυκλοφορίας ἑκάστου χωρίου.

Ὁ νόμος τῆς προσωπικῆς ἐργασίας εἶναι πράγματι πολὺ σοφὸς καὶ εὐεργετικός. Ἀλλὰ ποία παρακαλῶ ἡ πρακτικὴ ὠφέλεια ἐκ τοῦ καλοῦ αὐτοῦ θεσμοῦ; Οὐδεμία. Σκοτώνεται ὁ Κοσμάκης νὰ δουλεύῃ ὅλως ἀσκόπως καὶ ἀτέχνως, χωρὶς νὰ γνωρίζῃ, ἂν ὅτι φκιάνῃ ὁ ἴδιος δὲν θὰ τὸ χαλάσῃ ἀργότερα μὲ τὰ ἴδια χέργια του. Οἱ δρόμοι οἱ ἐξυπηρετοῦντες τὰς ἀπολύτους ἀνάγκας τοῦ χωριοῦ χαράσσονται ἀπ' αὐτοσχεδίους μηχανικούς. Ἔχουν πάντοτε ὀφιοειδὲς σχέδιον ἄνευ τῆς ἐλαχίστης εὐθυγραμμίσεως. Γίνονται στενοὶ—στενώτατοί τὸ δὲ πλάτος ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν εὐσυνειδησίαν ἢ ἀδιακρισίαν καὶ πλεονεξίαν τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ κτήματος παραλλήλως τοῦ ὁποίου χαράσσεται ὁ δρόμος. Εἰς πολλὰ σημεῖα χαράσσονται τόσον στενοί, ὥστε εἶναι ἄφευκτος ὁ κίνδυνος δυστυχήματος κατὰ τὴν τυχαίαν συνάντησιν αὐτοκινήτων μὲ ζῶον φορτωμένον—κλαδία π. χ.—καὶ δὴ «ἄγριο»—ἀτίθασσον. Καὶ ὅλα αὐτὰ γίνονται, διότι δὲν ὑπάρχουν οὐ μόνον ὁ ἁρμόδιος Μηχανικὸς νὰ χαράξῃ τοὺς δρόμους αὐτοὺς, ἀλλ' οὔτε καὶ ἐργοδηγὸς καὶ ὅποιος δήποτε ἄλλος εἰδικὸς, ὁ ὁποῖος νὰ ἐπιβλέπῃ τὴν ὅλην ἐργασίαν καὶ εἰς τὸν ὁποῖον νὰ πειθαρχοῦν οἱ ἐργαζόμενοι. Εἰς κάθε χωριὸ ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ, καταβάλλεται προσωπικὴ ἐργασία 1500—3000 ἡμερομισθίων καὶ πηγαίνουν ὅλα χαμένα. ἤτοι: 3000X50 =δρ. 150.000.

Ἡ ζημία αὐτὴ εἶναι κολοσιαία, ἂν ὑπολογίσῃ τις ὅτι γίνεται εἰς ὅλον τὸ Κράτος. Τὴν θεωρῶ σπατάλην τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου. Αἱ οὕτω ἀσκόπως ἐργαζόμεναι ἐργατικαὶ χεῖρες ἠδύναντο νὰ χρησιμοποιηθοῦν δι' ἄλλους παραγωγικοὺς σκοποὺς ἰδιωτικοὺς ἢ κοινοφελεῖς. Καὶ τώρα τὶ γίνεται; «Μιὰ τρύπα στὴ θάλασσα».

Εἶχεν ἄλλοτε διορισθῆ κάποιος Νομομηχανικὸς—ὁ Θεὸς ἂς τὸν ἔκαμε Μηχανικόν. . . . . Ἦλθεν, ἂν ἐνθυμοῦμαι καλῶς, δύο—τρεῖς φορὲς εἰς τὸ χωριὸ μας καὶ μόνον ὅταν ἔφευγεν ἐμάνθανα τὴν ἐπίσκεψίν του καὶ ὅτι πῆρε τὴν νόμιμον βεβαίωσιν τῆς ἐκ τοῦ χωρίου διελεύσεώς του, καθὼς καὶ τὴν ἀπαραίτητον ἀπόδειξιν ἀπὸ τὸν σωφέρ. Δὲν γνωρίζω μόνον καὶ ζητῶ συγνώμην ἂν εἰς τὴν βεβαίωσιν ταύτην κατεχωροῦντο καὶ αἱ ἡμέραι ποῦ χασομέρησε διὰ νὰ ὑπολογίσῃ τὴν ἡμερησίαν ἀποζημίωσίν του. Τὶς δὲ οὗτος ὁ μηχανικός; Ἀργόμισθος, προστατευόμενος κάποιου ἡμετέρου, πᾶν ἄλλο δὲ, ἢ μηχανικός. Ἀργότερα ἔμαθα ὅτι ἦτο ἐπὶ τουρκοκρατίας ὑπάλληλος ἑνὸς ἐμπόρου φίλου μου ἐν Κωνσταντινουπόλει. Καὶ μία παρένθεσις. Ἄλλοτε μᾶς ἔστειλαν ἕνα θαμῶνα τοῦ «Ζαχαράτου» γιὰ σχολικὸν ἰατρὸν τῆς ὑποδιοικήσεως Χαλκιδικῆς, ἐξασκοῦντα πᾶν ἄλλο ἐπάγγελμα ἢ τοῦ ἰατροῦ. Τέτοια «χάπια» μόνον εἰς τὴν Χαλκιδικὴν «τὰ πρόβατα» ἡμεῖς—ὁ λαὸς—τὰ καταπίνομεν.....

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ περιφήμου αὐτοῦ μηχανικοῦ δὲν ξαναΐδαμεν ἄλλον. Διαβάζομεν εἰς τὰς ἐφημερίδας, ἀκούομεν διαβεβαιώσεις τοῦ κ. Νομάρχου ὅτι διωρίσθησαν μηχανικοὶ κτλ., ἀλλὰ μένομεν μὲ τὰ «τάματα»· ὁ δὲ πολὺς Δημοσθένης ἐβροντοφώνει τότε ἀπὸ τοῦ βήματος «ἅπας λόγος ἂν εἰπῇ τὰ πράγματα μάταιόν τι καὶ κενὸν φαίνεται».

Χαρακτηριστικὸν τῆς καταστάσεώς μας αὐτῆς εἶναι ἕνα χρονογράφημα τοῦ Φουρτούνιο «ἡ ἱστορία τοῦ Γεφυριοῦ». Εἶναι πολὺ νόστιμο· καὶ ἂν ἔχῃ ἀναγνώστης τις τὴν περιέρχειαν ἂς πάρῃ νὰ τὸ διαβάσῃ εἰς τὸ «Ἐλ. Βῆμα» ἀριθ· 3203. 12)3)31.

Για τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς συγκοινωνίας ἑνὸς ἀρκετοῦ τμήματος τῆς Χαλκιδικῆς παρακαλῶ τὴν «Φωνὴν» νὰ ξαναφωνάξῃ μὲ ὅλην τὴν φωνητικὴν δύναμίν της νὰ μᾶς φκιάσουν τοὐλάχιστον μόνον τὸ γεφῦρι, τῆς Ὀρμύλιας, ἐφ' ὅσον τὸ ἔχομε πάρει ἀπόφαση ὅτι ὁ δρόμος Πολυγύρου—Ἁγίου Νικολάου θὰ γίνῃ ἅμα χαθῇ ἡ παροῦσα γενεά. Δὲν πιστεύω νὰ χρειάζεται τόση μεγάλη δαπάνη. Ἀρκεῖ μόνον νὰ σημειωθῇ ὑπὸ τοῦ μηχανικοῦ ἀπὸ ποῖον σημεῖον τοῦ χειμάρου αὐτοῦ, θὰ περάσῃ ἡ κεντρικὴ ὁδὸς καὶ νὰ τὸ κτίσουν.

Μὲ τὴν σημερινὴν αὐτὴν κατάστασιν εἰς τὸ ποτάμι αὐτὸ πολὺς κόσμος ξεπάγιασε, πούντιασε καὶ πέθανε. Ἄλλους παρέσυρε μὲ τὰ ζῷα καὶ τὰ μελίσσια τους ἢ μὲ ἄλλα ὅ,τι εἶχαν φορτωμένα εἰς τὰ ζῷα των.

Ἄλλοι ἔμειναν εἰς τὸ μέσον τοῦ χειμάρρου—διερχόμενοι κατέβηκεν ἀπροόπτως περισσότερο νερὸ—καὶ δὲν μπορροῦσαν οὔτε ἐμπρὸς οὔτε πίσω νὰ γυρίσουν. Τρόμος καὶ φόβος μέγας, τοῦ ὁποίου ἤμην αὐτόπτης μάρτυς. Παραλείπω δὲ νὰ προσθέσω, ὅτι μόλις ἀρχίσουν αἱ πολλαὶ βροχαὶ καὶ «κατεβάσῃ τὸ ποτάμι», διακόπτεται ἐπὶ ἡμέρας ἡ συγκοινωνία κυρίως ἡ δι' αὐτοκινήτων.

Ἀλλὰ δὲν βαρυέσαι. Τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι θὰ λάβωμεν καμμίαν διαβεβαίωσιν ἀπὸ κανένα βουλευτὴν ὅτι . . . ἀφεύκτως θὰ γίνῃ τὸ «γεφύρι», ἢ θὰ γραφῇ εἰς τὴν «Φωνὴν» ἀπὸ τὸ Πολ. Γραφεῖον ὅτι ἀποστέλλεται ἔκτακτος μηχανικὸς γιὰ νά . . . . .

Ἡ λαϊκὴ παροιμία λέγει: «μὲ τὸ τάξιμο δὲν χαλάει τὸ σπῆτι».

Καὶ τοιουτοτρόπως δὲν θὰ χαλάσῃ μὲν τώρα τὸ «σπῆτι» . . . . .

ΠΕΝΝΙΕΣ

—Ἀπὸ σήμερον ἀρχίζουν καὶ οἱ ἀγρυπνίες
Καὶ αἱ Μυροφόροι τοῦ ὀριγκὰν καὶ τῆς πομπέγιας
Θὰ μποροῦν εὔκολα καὶ ἥσυχα νὰ συναντῶνται
Ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτὸς
Μετὰ τῶν καλῶν των Νυμφίων
Διὰ νὰ λείψῃ ὅμως κάθε τυχὸν παρεξήγησις
Θὰ συστήσωμεν εἰς μὲν τὰς καλὰς Μυροφόρους
Νὰ πηγαίνουν στὸ γυναικωνίτη καὶ ἀφ' ὑψηλοῦ νὰ γλυκοκυτάζωνται μὲ τοὺς Νυμφίους
Εἰς δὲ τοὺς κομψοὺς Νυμφίους, νὰ πηγαίνουν λίγο νωρὶς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν
Ἂν θέλουν νὰ προκάμουν κανένα στασίδι.
—Τὴν ἄλλην Κυριακὴν ἔχομεν Πάσχα
Φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ κοσμάκης θὰ ἔχῃ χάσκα
Γιατὶ στὴν ἀγορὰ τὸ κρέας ἔχει δρ. 34
Τὰ δὲ ψάρια μόνον.....40
Δὲν νομίζει ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν διατιμήσεων
Ὅτι πρέπει νὰ ἐπέμβῃ;

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Εἰς τὴν στήλην ταύτην θὰ ἀπαντῶμεν εἰς τοὺς ἀναγνῶστας μας καὶ θὰ τοὺς πληροφοροῦμεν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς διὰ πᾶσαν ὑπόθεσιν ποῦ θὰ ἔχουν εἰς τὰ δημόσια γραφεῖα τοῦ Πολυγύρου καὶ ἀλλαχοῦ.

—Κον Γ. Γυφτοδῆμον Εἰρηνοδίκην Ἱερισσὸν. Ἐγράψαμεν ταχυδρομικῶς.

—Κον Κ. Πάνταν Ἡ βοσκὴ ἀνήκει εἰς τὸν περισυνὸν ἐνοικιαστὴν, συμφώνως τοῦ ἐνοικιοστασίου.

Κον Ν. Ἡλίαν Μ. Παναγία. Ἐλήφθησαν καὶ θὰ δημοσιευθοῦν.

—Κους Ν. Ἀντωνόπουλον Κτηνοτροφ. Κασσάνδρας, Μιχαὴλ Κυράτσον Μυρίννην (Ροδολείβους) Κ. Σάλταν Θεσ)νίκην, Σταμ. Καραμούζην Ταξιάρχην. Ἐλάβομεν. Εὐχαριστοῦμεν.

—Κους Π. Ταβουλτζῆν, καφ. «Μαρμαρᾶς», Θεοφ. Διαμαντίδην καὶ Π. Καρόπουλον Ν. Μαρμαρᾶ. Ἐλάβομεν τὰς συνδρομάς σας ἀπὸ τὸν κ. Ἰωάν. Ἐμμανουὴλ.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΟ-Υ-ΠΑΛΛΗΛΙΚΑ

Κύριε Διευθυντά,

Ἀδικεῖτε πολὺ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους καταφερόμενοι κατ' αὐτῶν, ὅτι ζητοῦν αὐξήσεις καὶ ὅτι δῆθεν ὡς ἐκ τούτου δὲν ἔχουν τὴν συμπάθειαν τῆς Κοινῆς γνώμης. Ἀλλ' οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι δὲν ἐξηγέρθησαν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως δι' αὔξησιν μισθοῦ, ἀλλὰ διὰ τὴν ἐπίμονον ἄρνησιν αὐτῆς ὅπως ἱκανοποιήσῃ τὰ δίκαια αἰτήματα αὐτῶν, ὡς εἶναι ἡ ψήφισις τοῦ Καταστατικοῦ χάρτου, ὁ ὁποῖος ἐγκυμονεῖται ἐπὶ 15 ὁλόκληρα ἔτη καὶ δὲν βλέπει ἀκόμη τὸ φῶς, ἡ συμμετοχὴ αὐτῶν εἰς τὰ πειθαρχικὰ συμβούλια, ἡ ποιοτικὴ βελτίωσις αὐτῶν καὶ ἡ ἄρσις τῶν ἀδικιῶν, αἱ ὁποῖαι γίνονται εἰς πολλοὺς ἐξ αὐτῶν, ὡς εἶναι ἡ καθυστέρησις τῶν προαγωγῶν τῶν δημοδιδασκάλων ἐπὶ διετίαν ὁλόκληρον, ἡ ἄνισος μισθοδότησις αὐτῶν, ἡ μεγάλη μισθολογικὴ ἀπόστασις κατωτάτου καὶ ἀνωτάτου ὑπαλλήλου κ.λ.π. Εἶναι δίκαιον τὸ Κράτος νὰ ἐμπαίζῃ τοὺς ὑπαλλήλους ἐπὶ 15 ὁλόκληρα ἔτη, ὅτι θὰ ψηφίσῃ τὸν Καταστατικὸν των χάρτην καὶ νὰ μὴ τὸν ψηφίζῃ; Δὲν ἔχουν δίκαιον οἱ ὑπάλληλοι νὰ ζητοῦν νὰ ἀντιπροσωπεύωνται εἰς τὰ πειθαρχικὰ συμβούλια, δὲν ἔχουν δίκαιον νὰ ζητοῦν τὴν ποιοτικὴν αὐτῶν βελτίωσιν διὰ νὰ ἔχωμεν χρηστὴν καὶ συγχρονισμένην διοίκησιν; Καὶ δὲν εἶναι ἀδικία νὰ καθυστεροῦνται ἐπὶ δύο ὁλόκληρα ἔτη αἱ προαγωγαὶ τῶν δημοδιδασκάλων; Δὲν εἶναι ἀδικία ἕνας ὑπάλληλος νὰ ἀμείβεται κατὰ πολὺ ὀλιγώτερον ἄλλου, ὁ ὁποῖος ἔχει τὰ αὐτὰ προσόντα, τὸ αὐτὸν βαθμὸν καὶ τὸν ἴδιον χρόνον ὑπηρεσίας; Δὲν εἶναι ἀδικία ἄλλοι μὲν ὑπάλληλοι νὰ λαμβάνουν παχυλοτάτους μισθοὺς καὶ νὰ ἔχουν πλουσιωτάτας ἀπολαυὰς καὶ ἄλλοι νὰ πένωνται; Καὶ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν αἰτημάτων των ἐζήτησαν οἱ ὑπάλληλοι οὐχὶ δι' ἐπιβαρύνσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ, οὐχὶ δηλ. εἰς βάρος τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ δι' οἰκονομιῶν εἰς αὐτὸ τοῦτο τὸ διατιθέμενον δι' αὐτοὺς κονδύλιον δαπανῶν, διὰ καταργήσεως ἡγεμονικῶν ἀποζημιώσεων καὶ ἐν γένει κάθε περιττῆς δαπάνης.

Ἐὰν δὲ ἐν τῇ δίνῃ τοῦ δικαιοτάτου ἀγῶνός των ἐνεθυμήθησαν καὶ μίαν παλαιὰν ὑπόσχεσιν τῆς προκατόχου Κυβερνήσεως περὶ παροχῆς εἰς αὐτοὺς 160 ἑκατομμυρίων, τοῦτο ὅμως δὲν ἦτο τὸ καίριον αὐτῶν αἴτημα, οὔτε δι' αὐτὸ ἐξηγέρθησαν, ἀλλὰ διὰ τὰ ἀνωτέρω.

Καὶ τὰ δίκαια αὐτὰ αἰτήματα τῶν ὑπαλλήλων υἱοθέτησε πλήρως καὶ ἡ Κοινὴ γνώμη καὶ διὰ σωρείας τηλεγραφημάτων τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν διαφόρων ὀργανώσεων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀπῄτησε τὴν ἄμεσον πραγμάτωσιν τούτων. Ἐπίσης καὶ ὁ Τύπος σύσσωμος ἀνεξαρτήτως κομματικῶν ἀποχρώσεων, μηδ' αὐτῶν τῶν λίαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν προσκειμένων ἐφημερίδων, ὡς τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα,» ἀνεγνώρισε τὸ δίκαιον τῶν ὑπαλληλικῶν ἀξιώσεων καὶ συνηγόρησεν ἐνθέρμως ὑπὲρ τῆς πραγματοποιήσεως τούτων, ἐπικρίνας μόνον τὸν τρόπον, μεθ' οὗ οἱ ὑπάλληλοι ἐπεδίωξαν τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων των. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ Κυβέρνησις ἀνεγνώρισεν ὡς δίκαια τὰ αἰτήματά των καὶ ἤδη κατόπιν τῆς ἐξεγέρσεως τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῆς υἱοθετήσεως τῶν ζητημάτων ὑπὸ τῆς κοινῆς γνώμης, ἀπεφάσισεν ὁριστικῶς νὰ λύσῃ κατὰ τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον τὰ ὑπαλληλικὰ ζητήματα σύμφωνα μὲ τὰς ἀπόψεις τῶν ὑπαλλήλων, καθὼς ἀνεκοίνωσεν ἐπισήμως πρὸς τὴν «Διδασκαλικὴν Ὁμοσπονδίαν» ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐξουσιοδοτηθεὶς πρὸς τοῦτο ὑπὸ τῆς Κυβεανήσεως. Μοναδικὴν ἐξαίρεσιν δυστυχῶς ἀπετέλεσεν ἡ ἀγαπητὴ «Φωνὴ», ἡ ὁποία πορασυρθεῖσα ἀπὸ μονομερεῖς ἀντιϋπαλληλικὰς ἐκδηλώσεις, παρερμηνεύει τὸ κοινὸν φρόνημα καὶ προβαίνει εἰς ἀδίκους κρίσεις κατὰ τῶν ὑπαλλήλων, παριστῶσα αὐτοὺς ὡς ἐπιδρομεῖς κατὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ὡς μὴ ἔχοντας ὡς ἐκ τούτου τὴν συμπάθειαν τῆς κοινῆς γνώμης. Ἐκτὸς ἐὰν νομίζῃ ὅτι ὀλίγα ἄτομα ἐκπροσωποῦν τὴν Κοινὴν γνώμην!

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ἀλλὰ θὰ κρημνισθῇ ἀργότερα, διότι δὲν θὰ μποροῦν οἱ ἐν αὐτῷ διαβιοῦντες νὰ τὸ «μεριμετῶσιν», ὅπου «ξιφτάει», ὁ τοῖχος, ἡ στέγη κτλ.

«Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω».

V.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
"Η ΝΙΚΗ"
Πρώην «ΩΡΑΙΑ ΕΛΛΑΣ»
Ἔναντι καφφενείου «Χρυσοῦν Ἀπίδιον».
Ὁδὸς Ἐγνατίας 295
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Πλήρης ἀνακαίνισις, Καινουργὴς ἐπίπλωσις.
ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ
ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΣ
ΠΡΟΘΥΜΙΑ
Τὸ ἐντευκτήριον ὅλων τῶν Χαλκιδικέων.
Τιμαὶ λογικαί
(5)

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΟΎΠΑΛΛΗΛΙΚΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης συλίδος)
'Οπότε εἴμεθα σύμφωνοι!

Συκιὰ Μ. ΑΡΓΥΡΙΔΗΣ

Σημ. «Φωνῆς»

Τὸ μόνον σημεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον ἔχει δίκαιον ὁ ἐπιστολογράφος μας, εἶναι τὸ τῆς ἀνισότητος τῶν μισθῶν. Οὐδεὶς πολίτης ἤ ὀργάνωσις πολιτῶν θὰ ἔχῃ ἀντίρρησιν εἰς τὸ νὰ γίνῃ νέα μισθοδοτικὴ διαβάθμισις ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν ἤδη διατιθεμένων κονδυλίων, ὑπὸ τὸν ῥητὸν ὅρον, ὅπως ὄχι μόνον νὰ μὴ ἐπέλθῃ οὐδὲ ὀβολοῦ αὔξησις τῶν δαπανῶν, ἀλλὰ τοὐναντίον νὰ ἔχῃ πᾶσα Κυβέρνησις τὴν εὐχέρειαν, ὅπως προβαίνῃ ἐν ἀνάγκῃ εἰς ἐπίτευξιν οἰκονομιῶν διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῶν ὑπαλληλικῶν κονδυλίων.

Ἀποροῦμεν, πῶς ὁ κ. Ἀργυρίδης ἀγνοεῖ τόσα ψηφίσματα καὶ τηλεγραφήματα, ἅτινα ἀπεστάλησαν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐκ μέρους Ἐπαγγελματικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Σωματείων, δι' ὧν ὄχι μόνον ἐζητεῖτο, νὰ μὴ ὑποχωρήσῃ αὕτη εἰς τὰς ὑπαλληλικὰς ἀξιώσεις, ἀλλὰ τοὐναντίον νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐλάττωσιν μέχρι 30ο)ο ὡρισμένων ὑπαλληλικῶν μισθῶν. Τὰ δὲ ἀντιθέτως ἀποσταλέντα τηλεγραφήματα καὶ ψηφίσματα εἶχον τοῦτο τὸ παράδοξον, ὅτι ἐζήτουν καὶ τὴν «πήττα ἄκοπη καὶ τὸ σκυλὶ χορτάτο».

Ἂν δὲ αἱ ἐφημερίδες δὲν παρέλειψαν νὰ ὑποστηρίξωσιν ὡρισμένα αἰτήματα τῶν ὑπαλλήλων, τὸ ἔκαμαν διὰ λόγους τακτικῆς, τοὺς ὁποίους δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀγνοῇ ὁ κ. Ἀργυρίδης.

Τὸ ὅτι δὲ ἡ Κυβέρνησις καὶ ἕνεκα τῆς ἀκολουθουμένης σπατάλης καὶ ἕνεκα τῆς οἰκονομ. κρίσεως, διὰ τὴν ὁποίαν δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀνεύθυνος ἡ ὑπαλληλικὴ γραφειοκρατία, δὲν κατώρθωσεν νὰ ἐκπληρώσῃ ὡρισμένας ὑποσχέσεις πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους, ἅς μὴ λησμονῶμεν ὅτι παραμένουν ἀνεκπλήρωτοι πολὺ περισσότεροι ὑποσχέσεις δοθεῖσαι πρὸς τὸν λαὸν ἀπὸ δεκάδων ἐτῶν, ὡς εἶναι ἡ περὶ ἐλαττώσεως τῆς φορολογίας καὶ ἡ παροχὴ αὐτοδιοικήσεως, διότι θὰ προεκάλουν ἀνισοσκέλειαν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὁμολογοῦμεν ὅμως, ὅτι ἐξ ὅλων τῶν ὑπαλλήλων περισσότερα δίκαια ἔχουν οἱ διδάσκαλοι, εἰς τὴν τάξιν τῶν ὁποίων ἀνήκει ὁ ἐπιστολογράφος μας.

Ἐκεῖνο ὅμως, εἰς ὅ ριζικῶς διαφωνοῦμεν εἶνε ἡ ἀξίωσις τῶν ὑπαλλήλων, ὅπως συμμετέχουν εἰς τὰ πειθαρχικὰ συμβούλια. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εἶνε οἱ ὑπάλληλοι συγχρόνως δικασταὶ καὶ δικαζόμενοι, Εἰσαγγελεῖς καὶ κατηγορούμενοι. Ἡ δὲ ἀποδοχὴ τοῦ αἰτήματος τούτου ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν θὰ συνεπάγεται ἐνίσχυσιν τῆς ἀπαισίας γραφειοκρατίας εἰς βάρος τοῦ λαοῦ καὶ ἀργὰ ἤ γρήγορα, θὰ καταργηθῇ. Ἀλλὰ τὸ Κράτος ὀφείλει νὰ εἶνε πάντοτε προμηθεὺς καὶ ὄχι Ἐπιμηθεύς. Καιρὸς γιὰ ἐπικίδυνα εἰς βάρος τοῦ λαοῦ πειράματα δὲν εἶνε ὁ σημερινὸς.

ΤΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ

Κατόπιν μακρῶν διαπραγματεύσεων ἐπῆλθε συμφωνία μεταξὺ τῶν τραπεζιτῶν τοῦ Λονδίνου καὶ τοῦ κ. Διομήδους διὰ τὴν σύναψιν τοῦ παραγωγικοῦ δανείου, ὅπερ ἐξεδόθη εἰς τὰς ἀγορὰς Ἀγγλίας Ἰταλίας, Ὀλλανδίας, Σουηδίας καὶ Ἑλλάδος.

Οἱ ὅροι τοῦ δανείου τούτου, εἶνε βαρύτεροι τῶν προηγουμένων, διὸ καὶ ἐξέπεσαν εἰς τὰ χρηματιστήρια αἱ ὁμολογίαι τῶν παλαιῶν δανείων, καθ' ὅσον οἱ κάτοχοι τοιούτων ἐπώλησαν ταῦτα. ἵνα ἀγοράσωσι ὁμολογίας τοῦ νέου δανείου, ὅπερ ἐξασφαλίζει περισσότερα ὀφέλη διὰ τοὺς δανειστάς.

ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΒΔΟ

Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

ΒΑΒΔΟΣ 26)3)31.—Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἡμέρα τῆς σωτηρίας τῆς ἀνθρωπότητος καὶ ἡμέραν τῆς παλιγγενεσίας τοῦ πολυπαθοῦς ἡμῶν Ἔθνους, ἑωρτάσθη, ὅπως καὶ κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη, μεγαλοπρεπῆς.

Συμφώνως τῷ ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κοινότητος ἐκδοθέντος προγράμματι τῆς τελετῆς, ἡ ἐπὶ τῇ Ἐθνικὴ Ἀνεξαρτησίᾳ δοξολογία, ἐγένετο ἐν τῷ ἱερῷ Ναῷ τῆς Παναγίας περὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς ἣν παρευρέθησαν ἐν σώματι, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, τὸ προσωπικὸν τοῦ Σχολείου ἡμῶν μετὰ τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν, κρατοῦντες ἀνὰ μίαν μικρὰν χαρτίνην σημαίαν, τὸ προσωπικὸν τοῦ Γραφείου Τ.Τ.Τ. Βάβδου, ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπή, ἡ Διδακτηριακὴ Ἐπιτροπὴ καὶ τὰ Συμβούλια τῶν Σωματείων Βάβδου καὶ ἅπαντες οἱ κάτοικοι. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ εἷς τῶν δ)λων τοῦ σχολείου ἡμῶν κ. Θ. Ράπτης ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας, ἐξάρας τὰ κατορθώματα τῶν ἐνδόξων ἡρώων τοῦ 21. Ἅμα τῷ πέρατι τῆς δοξολογίας, ἅπαντες οἱ κάτοικοι μετέβησαν εἰς τὸ σημαιοστόλιστον Κοιν. Κατάστημα, ἔνθα τοῖς προσεφέρθησαν διάφορα ἀναψυκτικά, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῦ σχολείου μετὰ τῶν δ)λων ἄδοντες διάφορα ἄσματα ἐθνικὰ μετέβησαν ὁμοίως ἐν τῷ ἔμπροσθεν τῷ Κοιν. Καταστήματι πλατείᾳ καὶ ἀφοῦ ἔψαλλον διάφορα ἐθνικὰ ἄσματα καὶ τοὺς ἐδόθησαν γλυκά, μετέβησαν εἰς τὸ σχολεῖον, ἐξ οὗ διελύθησαν, ἵνα συγκεντρωθῶσιν καὶ πάλιν διὰ τὴν σχολικὴν των ἑορτήν.

Περὶ τὴν 3 μ. μ. ὥραν, ἀφ' οὗ ἡ ἐπὶ τῶν σχολικῶν ἑορτῶν αἴθουσα τοῦ σχολείου, ἐγέμισεν ἀσφυκτικῶς γυναικῶν καὶ ἀνδρῶν, προσῆλθον δὲ καὶ οἱ εἰδικῶς προσκληθέντες ἀρχαὶ καὶ συμβούλια σωματείων Βάβδου, ἤρξατο ἡ σχολικὴ ἑορτή, διὰ τῆς σχετικῆς ἱεροτελεστίας ὑπὸ τῶν ἱερέων Βάβδου, μεθ' ὃ ὁ ἐπὶ τῶν δ)λων τοῦ σχολείου κ. Β. Μπανάβας, ὡσαύτως καὶ οὗτος ἐξῆρε, δι' ὀλίγων τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς, ἀπὸ θρησκευτικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀπόψεως.

Κατόπιν ἐπηκολούθησαν ὑπὸ τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν διάφορα δράματα, κωμωδίαι, διάλογοι ἐθνικὰ ἄσματα, ἅτινα θαυμάσια ἐπέτυχαν, τὴν μεγαλυτέραν ὅμως ἐπιτυχίαν εἶχεν ἡ κωμωδία «ὑποψήφιος Δήμαρχος».

Ὡς ἐπισφραγίδα τῆς σχολικῆς ἑορτῆς ἦτο ὁ ὑπὸ μαθητριῶν τῆς ΣΤ! τάξεως Κλέφτικος χορὸς καὶ ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος.

Παρ' ὅλην ὅμως τὴν πραγματικὴν κούρασιν τῶν τε δ)λων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ σχολείου, εὑρισκομένων ἐπὶ ποδὸς ἀπὸ τὴν πρωΐαν τῆς παραμονῆς, διὰ τὸν στολισμὸν τοῦ Διδακτηρίου, δὲν ἐφείσθησαν κόπων, ἵνα εὐχαριστήσωσιν ἔτι περισσότερον τοὺς κατοίκους, διότι περὶ τὴν 7 μ. μ. ἐγένετο λαμπαδηφορία εἰς τοὺς δρόμους τοῦ χωρίου καὶ μετὰ τὴν λαμπαδηφορίαν ἐπηκολούθησε χορὸς αὐτῶν ἐν τῷ Διδακτηρίῳ μέχρι τῆς 10 νυκτερινῆς.

Ὅθεν ἐπιβεβλημένον ἡμῶν καθῆκον θεωροῦμεν, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας εἰς τοὺς δ)λους μας, εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ μαθητρίας καὶ εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Ἀθαν. Μπάγιον καὶ λοιπὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου του διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς τε Δοξολογίας καὶ τῆς Σχολικῆς ἑορτῆς.

ΒΑΒΔΙΝΟΣ

Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

ΖΗΤΕΙ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗΝ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΙΩΝ

Πρὸς τὸν Τύπον Χαλκιδικῆς.

Τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Χαλκιδικῆς, ὁ Σύνδεσμος Κοινοτήτων Σιθωνίας, καὶ ὁ Σύνδεσμος, Κοινοτήτων Καλαμαριᾶς, κατόπιν τῶν ψηφισμάτων τὰ ὁποῖα ἔλαβον παρὰ τῶν Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς καὶ τοῦ παρατηρουμένου ἀναβρασμοῦ μεταξὺ ὅλου τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου διὰ τὴν ἀδιαφορίαν, τὴν ὁποίαν δεικνύει ἡ Κυβέρνησις πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ ζωτικωτάτου δι' αὐτοὺς ζητήματος τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν Ἁγιορειτικῶν Μετοχίων ἔχοντες ὑπ' ὄψει των, ὅτι πᾶσα ἀντίθετος λύσις θὰ καταστήσῃ ὑπόχειριον εἰς τὴν Καλογερικὴν ἀπληστείαν ἅπαντα τὸν ἀγροτικὸν κόσμον τῆς Χαλκιδικῆς ἀνεφέρθησαν δι' ἐμπειριστατωμένων ἀναφορῶν των πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ὑπουργὸν Γεωργίας, καὶ Γενικὸν Διοικητὴν Μακεδονίας διὰ τοῦ κ. Νομάρχου Χαλκιδικῆς, ὅστις κατέχει πλήρως τὸ ζήτημα τοῦτο τῶν Ἁγιορειτικῶν Μετοχίων καὶ ζητοῦσι τὴν ἔγκαιρον καὶ ἐντὸς τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος προβλεπομένης προθεσμίας ὁριστικὴν ἀπαλλοτρίωσιν ὅλων τῶν ἁγιορειτικῶν μετοχίων τῆς Χαλκιδικῆς.

Πᾶσα ἀντίθετος λύσις ἀναμισθώσεως ἢ παρατάσεως τῆς ἤδη ὑφισταμένης τοιαύτης θὰ ἀναστατώσῃ ὁλόκληρον τὸν ἀγροτικὸν κόσμον τῆς Χαλκιδικῆς.

Μελετᾶται ἤδη ἡ σύστασις μιᾶς ἑνώσεως ὅλων τῶν καλλιεργούντων γαίας Καλογερικὰς εἰς Χαλκιδικὴν ἵνα ὑποστηρίξῃ ὁ κόσμος οὗτος καλλίτερον καὶ σκοπιμώτερον τὰ συμφέροντά του.

Διότι γνωρίζει οὗτος ὅτι, ἐὰν μέχρι τῆς ὑπὸ τοῦ Συντάγματος προβλεπομένης προθεσμίας δὲν ἀπαλλοτριωθῶσι τὰ μετόχια ταῦτα θὰ μείνῃ ὁ μόνος ἀδικηθεὶς ἀγρότης τῆς ὅλης Ἑλλάδος, καθ' ὅτι δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν τότε νὰ ἐπιτευχθῇ ἀπαλλοτρίωσις ἥτις θὰ εὕρῃ ἀντιμετώπους ὅλας τὰς τάξεις τῶν Κατοίκων τῆς Ἑλλάδος, μηδ' αὐτοῦ τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος ἐξαιρουμένου, ὅστις θὰ ἔχῃ ἤδη ἀποκατασταθῇ πλήρως καὶ πᾶσα ἀνακαίνισις τοῦ ζητήματος τούτου δὲν θὰ εἶνε εἰς αὐτὸν συμφέρουσα.

Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ἵνα μὴ ἀντίθετος πρὸς τὴν θέλησιν τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου δοθησομένη λύσις ἀναστατώσῃ ὁλόκληρον τὸν ἀγροτικὸν κόσμον τῆς Χαλκιδικῆς.

Καθόλου δὲ παράδοξον οἱ χωρικοὶ νὰ ἐγκαταλείψωσι τὰς χορηγηθείσας εἰς αὐτοὺς γαίας καὶ νὰ τραπῶσι πρὸς ἐξεύρεσιν ἑτέρου βιοποριστικοῦ ἐπαγγέλματος αὐξάνοντες οὕτω τὸν ἀργόμισθον κόσμον τῆς Ἑλλάδος, ὅπερ συνεπάγεται καὶ τόσας ἄλλας κακὰς συνεπείας διὰ τὴν καθόλου ἐθνικὴν καὶ κρατικὴν μας ὑπόστασιν.

Ὁ Πρόεδρος
Τοῦ Γεωρ. Ἐπιμελητηρίου Χαλκιδικῆς
ΑΡ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ (Τ.Σ.)

Ὁ Πρόεδρος
Συνδέσμου Κοινοτήτων Σιθωνίας
Ε. Σ. ΑΡΣΕΝΗΣ (Τ.Σ.)

Ὁ Πρόεδρος
Συνδέσμου Κοινοτήτ. Καλαμαριᾶς
Σ. ΜΕΛΚΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ

Ἐφέτος τὴν Ἐθνικὴν ἑορτὴν τῆς 25ης Μαρτίου ποὺ ἄλλες χρονιὲς τὴν περνούσαμε χωρὶς καμμία κίνηση τὴν περάσαμε ὡραῖα.

Τὴ νοιώσαμε τὴν ὄμορφη αὐτὴ ἡμέρα.

Πρωΐ-πρωΐ τὰ παιδιὰ τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου μας, στολισμένα μὲ τὶς γαλαζόλευκες ταινίες στὸ στῆθος μαζὶ μὲ τοὺς διδασκάλους των πῆγαν στὴν ἐκκλησία. Μετὰ τὸ τέλος τῆς θείας λειτουργίας ὁ διδάσκαλος κ. Ἰωάννης Ἐμμανουὴλ ἐξεφώνησε λόγον, ὁ ὁποῖος κατεσινεκίνησε τὸ κοινόν. Τὸ βράδυ στὰς 7 δόθηκε ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τῆς Ε' καὶ ΣΤ' τάξεως παράσταση ὁ «χορὸς τοῦ Ζαλόγγου.»

Τὸ δρᾶμα ἤτανε ἕνα θαυμάσιο πρᾶγμα. Σουλιώτισες ντυμένες μὲ τὶς ποικοιλόμορφες ἀρχαῖες στολὲς των, ἐπίσης καὶ οἱ Σουλιῶτες μὲ τὶς ὄμορφες στολὲς ἀποτελοῦσαν ἕνα θέαμα ἐξαισίας ὡραιότητος.

Κατὰ τὰ διαλείμματα ἀπὸ τὶς 4 πράξεις τοῦ δράματος τραγουδήσανε ὄμορφα τραγούδια κατάλληλα γιὰ τὴν ἡμέρα. Καὶ τέλος ἡ ξεκαρδιστικὴ κωμωδία «Κύριος καὶ ὑπηρέτης» ἐπεσφράγισε τὴν ὅλη ὁμορφιὰ τῆς ἑορτῆς.

Φύγαμε ἐνθουσιασμένοι καὶ πάντα θὰ θυμούμαστε τὴν ὄμορφη βραδυὰ ποὺ περάσαμε. Κι' ὅλα αὐτὰ τὰ ὀφείλουμε στὴν ἀκούραστη καλὴ μας δασκάλα Δι)δα Μαρίκα Καργιαννίδου, τὴν ὁποίαν συγχαίρομεν θερμῶς καὶ εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς τόσας φροντίδας καὶ κόπους της ὑπὲρ τῶν παιδιῶν μας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΟΙΝΟΝ ΕΠΕΘΥΜΗΣΕ ΖΩΝΤΟΧΗΡΑ

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν, ὁ Χρ. Σφυρῆς διατελῶν ἐν εὐθυμίᾳ μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Μαρίας Γαρυφάλλου. Ἀφ' οὗ δὲ κατώρθωσε νὰ ἀπομακρύνῃ ταύτην ἐκ τῆς οἰκίας, ἤρχισε νὰ κάμῃ μὲ διαφόρους ὑπαινιγμοὺς ἀνηθίκους προτάσεις εἰς τὴν ἐναπομείνασαν μόνην κόρην της Στυριανὴν Γαρυφάλλου, ἥτις τυγχάνει ζωντοχήρα τοῦ Χρ. Μπαμπέ. Αὐτὴ ὅμως ἀπέκρουσε τὰς προτάσεις του καὶ τὸν διέταξε νὰ ἀπέλθῃ ἐκ τῆς οἰκίας της. Ἀνακρίσεων ἐπελήφθη τὸ Ἀστυν. Τμῆμα, εἰς ὃ ὑπεβλήθη σχετικὴ μήνυσις.

ΣΥΓΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓ. ΤΑΜΕΙΟΥ

Χθὲς καὶ προχθὲς συνῆλθον ἐνταῦθα εἰς τὸ κατάστημα τῆς Νομαρχίας, οἱ μέλη τοῦ Γεωργ. Ταμείου καὶ συνεξήτησαν τοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν γεωργ. ἱδρυμάτων Κασσάνδρας.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΑΔΙΚΟΥΜΕΝΟΥ

Δὲν εἶνε βέβαια δυνατὸν νὰ γνωρίζωμεν, ἂν τὰ ἐν τῇ κατωτέρω ἐπιστολῇ δημοσιευόμενα εἶνε πραγματικὰ καὶ δίκαια.

Ἐλάβομεν δὲ τὴν ἐπιστολὴν, ἄνευ ὑπογραφῆς καὶ μὲ μόνα τὰ ἀρχικά. Ἐπειδὴ ὅμως τὰ καταγγελλόμενα εἶνε σοβαρὰ καὶ ἐπειδὴ ὑπογράφεται ὁ ἐπιστολογράφος μας, ὡς Κοινοτικὸς σύμβουλος καὶ ἀντιπρόεδρος τοῦ Συνεταιρισμοῦ τὴν δημοσιεύομεν, ἵνα λάβουν γνῶσιν οἱ ἁρμόδιοι καὶ ἐξετάσουν ἄνπράγματι ὑπάρχει κἄτι τὸ παράνομον εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν.

Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὅπως δημοσιεύσητε στὶς στῆλες τῆς ἀγαπητῆς μου «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς», διὰ νὰ μάθῃ ὅλος ὁ κόσμος καὶ οἱ ἁρμόδιοι τὶ ὑποφέρουν οἱ ἀθῷοι ἄνθρωποι, ὅταν ἔχουν ἀνθρώπους ποῦ δύνανται να μεταχειρισθοῦν, ὅπως θέλουν χωρὶς νὰ δώσουν λόγο σέ κανένα,

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ πιστωτικοῦ συνεταιρισμοῦ Μετοχίου Ζωγράφου Καλαμαριᾶς Ἀνανίας Παπαδάκης καὶ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἔβγαλαν τὴν ἐσοδείαν τῆς ἀμπέλου τοῦ Συνεταιρισμοῦ τὴν 22αν τοῦ μηνὸς Μαρτίου εἰς δημοπρασίαν καὶ κατεκυρώθη εἰς τὸν τελευταίον πλειοδότην Χαρ. Πασσαλὴν, ἀντὶ 6,000 δραχ. μὲ 24ωρων προθεσμίαν. Ἐπειδὴ ὁ Πρόεδρος Ἀνανίας Παπαδάκης ἐνδιαφέρετο, εὐχαριστήθη. διότι τὸν περασμένο χρόνο ἡ ἐσοδεία τῆς ἀμπέλου ἐδόθη εἰς τὸν Α. Τελτόγλου ἀντὶ 12, 250 δραχ. Εἰς τὴν ὡρισμένην ὅμως προθεσμίαν ὁ Βασίλειος Κων)νίδης πρόσφερε 50)ο συμφώνως τῷ νόμῳ καὶ βγῆκε πάλιν εἰς δημοπρασίαν ἡ ἐσοδεία τῆς ἀμπέλου καὶ κατεκυρώθη εἰς τὸν Β. Κων)τίδην ἀντὶ 7,000 δραχ. Ἡ ἀπόφασις ἐνεκρίθη καὶ ὑπεγράφη παρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐνώπιον τῶν παρευρεθέντων, καὶ κατετέθη ἡ προκαταβολὴ. Ὁ Πρόεδρος Παπαδάκης, ὡς φαίνεται δὲν μπόρεσε νὰ τὸ χωνέψῃ, καὶ μετὰ παρέλευσιν πέντε ἡμερῶν, μὲ τὶς βίας καὶ χωρὶς νὰ γνωρίσῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔβαλε ἐργάτες καὶ ἔσκαψε τὴν ἄμπελον δια νὰ γίνῃ νοικοκύρης. Αὐτὴ εἶναι ἡ κατάστασις τῶν σατράπηδων. Ἂς ἐπέμβουν οἱ ἁρμόδιοι και ἅς ἐξετάσουν τὸ πρωτοφανὲς ἀδίκημα, καθότι αἱ δημοπρασίες καὶ τὰ πρακτικὰ τῶν συνεταιρισμῶν δὲν θὰ ἰσχύουν.

Ὁ Κοινοτικὸς Σύμβουλος
καὶ ἀντιπρόεδρος τοῦ
Συνετ. Ζωγράφου.
Κ. Β.

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΓΕΤΩΝΟΣ

ΤΕΡΑΣΤΙΑΙ ΚΑΘ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ὁ ἐξαίφνης εἰσβολὴν χειμὼν τῆς παρελθοῦσης ἑβδομάδος ἐπέφερε τεραστίας καταστροφὰς εἰς τὴν παραγωγὴν τῶν πλεῖστων νομῶν τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ σταφιδοπαραγωγοὶ καὶ ἀμπελοπαραγωγοὶ περιφέρειαι ἐπλήγησαν καιρίως ἐκ τῆς καταστροφῆς. Εἰς πολλὰς Ἐπαρχίας τῆς Πελοποννήσου ἡ καταστροφὴ ἔχει φθάσνι τὰ 60-80ο)ο.

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρὴς ἐπεσκέφθη τὰς πληγείσας περιφερείας τῆς Πελοποννήσου, ὅπου οἱ κάτοικοι τὸν ὑπεδέχθησαν μὲ μαύρας σημαίας καὶ κλήματα ἀπὸ τὰς καταστραφείσας ἀμπέλους των καὶ ἀπῄτησαν ἄμεσον καὶ ἀξιόλογον οἰκονομικὴν βοήθειαν ἐκ μέρος τῆς Κυβερνήσεως, ἄλλως ἠπείλησαν, ὅτι θὰ συγκροτήσουν ἔνοπλα συλλαλητήρια, ἐζήτησαν δὲ προσέτι καὶ ἀναστολὴν τῆς εἰσπράξεως τῶν φόρων καὶ τῶν δανείων τῆς Ἀγροτικῆς.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς ὑπεσχέθη, ὅτι τόσον ἡ Ἀγρατικὴ Τράπεζα, ὅσον καὶ ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς θὰ ἐνισχύσουν σπουδαίως τοὺς πληγέντας ἐκ τῆς θεομηνίας.

Σπουδαιοτάτας ἐπίσης ζημίας ὑπέστη καὶ ἡ παραγωγὴ τῆς Εὐβοίας, ὅπου κατεστράφησαν τελείως αἱ ἄμπελοι καὶ 600,000 ἐλαιόδενδρα.

Εἰς τὰς περιφέρειας τῆς Φκωρίνης καὶ τῶν Γρεβενῶν ἡ καταστροφὴ τῆς παραγωγῆς εἶνε σπουδαία.

Ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἐκ τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς εἰσαγωγῆς Ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν, ἡ τιμὴ αὐτῶν θὰ ἐκπέσῃ πολὺ εἰς τὴν ἀγοράν, αἱ ἀμπελουργικαὶ περιφέρειαι ὑφίστανται πλέονδιπλᾶ οἰκονομικὰ πλήγματα, ἐναντίον τῶν ὁποίων εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀντεπεξέλθωσι, ἄνευ σοβαρᾶς ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τῆς Πολιτείας.

Δεδομένου δὲ ὅτι καὶ ἡ καπνικὴ ἀγορὰ δὲν εὑρίσκεται εἰς εὐχάριστον σημεῖον καὶ ἑπομένως ὑποφέρουν τόσον οἱ καπνοπαραγωγοὶ ὅσον καὶ οἱ καπνεργάται, δύναται τις εὐκόλως νὰ συναγάγῃ τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ οἰκονομικὴ κρίσις θὰ ἐνταϋθῇ κατὰ τὸ ἀρξάμενον οἰκονομικὸν ἔτος, εἰς ὡρισμένας δὲ περιφερείας, ἂν δὲν ἐπέλθουν γεγονότα βελτιοῦντα τὴν κατάστασιν θὰ φθάσῃ εἰς σημεῖον ἀπογνώσεως.